



United States Code Title 18-Crimes and Criminal Procedure

CHAPTER 110—SEXUAL EXPLOITATION AND OTHER ABUSE OF CHILDREN

§2251. Sexual exploitation of children

(a) Any person who employs, uses, persuades, induces, entices, or coerces any minor to engage in, or who has a minor assist any other person to engage in, or who transports any minor in or affecting interstate or foreign commerce, or in any Territory or Possession of the United States, with the intent that such minor engage in, any sexually explicit conduct for the purpose of producing any visual depiction of such conduct or for the purpose of transmitting a live visual depiction of such conduct, shall be punished as provided under subsection (e), if such person knows or has reason to know that such visual depiction will be transported or transmitted using any means or facility of interstate or foreign commerce or in or affecting interstate or foreign commerce or mailed, if that visual depiction was produced or transmitted using materials that have been mailed, shipped, or transported in or affecting interstate or foreign commerce by any means, including by computer, or if such visual depiction has actually been transported or transmitted using any means

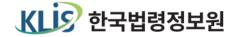
형법

제 110 장 성적 착취 및 그 밖의 아동 학대

제 2251 조 아동에 대한 성적 착취

(a) 누구든지 미성년자를 고용, 사용, 설 득, 유도, 유인 또는 강요하여 성적으로 노 골적인 행위를 하도록 하거나 미성년자로 하여금 다른 자의 행위를 돕도록 하거나 주간무역이나 해외무역 또는 미국 준주 또 는 자치령에서 미성년자를 운송하는 자는 그러한 미성년자가 그러한 행위의 시각적 묘사를 제작하거나 그러한 행위의 실시간 시각적 묘사를 전송할 목적으로 성적으로 노골적인 행위를 하도록 의도하는 경우에, 그러한 시각적 묘사가 주간무역이나 해외 무역의 수단이나 시설을 사용하여 운송 또 는 전송되거나 주간무역이나 해외무역에 영향을 미치거나 우편으로 발송된다는 사 실을 알았거나 알 만한 이유가 있는 경우, 해당 시각적 묘사가 컴퓨터를 포함한 모든 수단을 통해 우편으로 발송, 배송 또는 운 송되었거나 주간무역이나 해외무역에 영 향을 미치는 자료를 사용하여 제작 또는 전송된 경우 또는 그러한 시각적 묘사가 실제로 주간무역이나 해외무역의 수단이 나 시설을 사용하여 운송 또는 전송되었거 나 주간무역이나 해외무역에 영향을 미치





or facility of interstate or foreign commerce or in or affecting interstate or foreign commerce or mailed.

(b) Any parent, legal guardian, or person having custody or control of a minor who knowingly permits such minor to engage in, or to assist any other person to engage in, sexually explicit conduct for the purpose of producing any visual depiction of such conduct or for the purpose of transmitting a live visual depiction of such conduct shall be punished as provided under subsection (e) of this section, if such parent, legal guardian, or person knows or has reason to know that such visual depiction will be transported or transmitted using any means or facility of interstate or foreign commerce or in or affecting interstate or foreign commerce or mailed, if that visual depiction was produced or transmitted using materials that have been mailed, shipped, or transported in or affecting interstate or foreign commerce by any means, including by computer, or if such visual depiction has actually been transported or transmitted using any means or facility of interstate or foreign commerce or in or affecting interstate or foreign commerce or mailed.

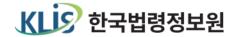
(c)(1) Any person who, in a circumstance described in paragraph (2), employs, uses, persuades, induces, entices, or coerces any minor to engage in, or who has a minor assist any other person to engage in, any sexually explicit conduct outside of the United

거나 우편으로 발송된 경우, 제(e)항에 규정된 바에 따라 처벌된다.

(b) 누구든지 미성년자의 부모, 법정후견 인 또는 미성년자의 양육권 또는 통제권을 가진 자가 그러한 행위의 시각적 묘사를 제작하거나 그러한 행위의 실시간 시각적 묘사를 전송할 목적으로 미성년자가 성적 으로 노골적인 행위에 참여하거나 다른 자 의 참여를 돕는 것을 고의로 허용하는 경 우에는 그러한 부모, 법정후견인 또는 사 람이 그러한 시각적 묘사가 주간무역이나 해외무역의 수단이나 시설을 사용하여 운 송 또는 전송되거나 주간무역이나 해외무 역에 영향을 미치거나 우편으로 발송된다 는 사실을 알고 있거나 알 만한 이유가 있 는 경우, 해당 시각적 묘사가 컴퓨터를 포 함한 모든 수단을 통해 우편으로 발송, 배 송 또는 운송되었거나 주 간 또는 외국 간 상거래에 영향을 미치는 자료를 사용하여 제작 또는 전송된 경우, 그러한 시각적 묘 사가 실제로 주간무역이나 해외무역의 수 단이나 시설을 사용하거나 주간무역이나 해외무역에서 또는 이에 영향을 미치거나 우편으로 운송 또는 전송된 경우 이 조 제 (e)항에 규정된 바에 따라 처벌받는다.

(c)(1) 누구든지 제(2)호에 기술된 상황에서 미성년자를 고용, 사용, 설득, 유도, 유인 또는 강요하여 그러한 행위를 시각적으로 묘사할 목적으로 미국, 그 준주 또는 자치령 밖에서 성적으로 노골적인 행위를 하거나 미성년자로 하여금 다른 자의 행위





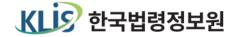
States, its territories or possessions, for the purpose of producing any visual depiction of such conduct, shall be punished as provided under subsection (e).

- (2) The circumstance referred to in paragraph (1) is that—
- (A) the person intends such visual depiction to be transported to the United States, its territories or possessions, by any means, including by using any means or facility of interstate or foreign commerce or mail; or
- (B) the person transports such visual depiction to the United States, its territories or possessions, by any means, including by using any means or facility of interstate or foreign commerce or mail.
- (d)(1) Any person who, in a circumstance described in paragraph (2), knowingly makes, prints, or publishes, or causes to be made, printed, or published, any notice or advertisement seeking or offering—
- (A) to receive, exchange, buy, produce, display, distribute, or reproduce, any visual depiction, if the production of such visual depiction involves the use of a minor engaging in sexually explicit conduct and such visual depiction is of such conduct; or
- (B) participation in any act of sexually explicit conduct by or with any minor for the purpose of producing a visual depiction of such conduct;

를 돕도록 하는 자는 제(e)항에 규정된 바에 따라 처벌받는다.

- (2) 제(1)호에 언급된 상황은 다음 각 목의 어느 하나와 같은 경우이다.
- (A) 그러한 시각적 묘사를 주간무역이나 해외무역 또는 우편의 수단이나 시설을 사 용하는 것을 포함하여 어떠한 수단으로든 미국, 그 준주 또는 자치령으로 운송하려 는 경우
- (B) 주간무역이나 해외무역 또는 우편의 수단이나 시설을 사용하는 것을 포함하여 어떠한 방법으로든 그러한 시각적 묘사를 미국, 그 준주 또는 자치령으로 운송하는 경우
- (d)(1) 제(2)호에 기술된 상황에서 고의로 다음 각 목의 어느 하나의 행위를 요구하거나 제공하는 통지 또는 광고를 작성,인쇄 또는 게시하거나 작성,인쇄 또는 게시하도록 한 자는 제(e)항에 규정된 바에따라 처벌된다.
- (A) 그러한 시각적 묘사의 제작에 미성년 자가 성적으로 노골적인 행위를 하는 것이 포함되고 그러한 시각적 묘사가 그러한 행 위의 결과물인 경우, 그러한 시각적 묘사 를 수신, 교환, 구매, 제작, 전시, 배포 또는 복제하는 행위
- (B) 그러한 행위를 시각적으로 묘사할 목적으로 미성년자에 의한 또는 미성년자와 함께 성적으로 노골적인 행위에 참여하는





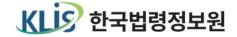
shall be punished as provided under subsection (e).

- (2) The circumstance referred to in paragraph (1) is that—
- (A) such person knows or has reason to know that such notice or advertisement will be transported using any means or facility of interstate or foreign commerce or in or affecting interstate or foreign commerce by any means including by computer or mailed; or (B) such notice or advertisement is transported using any means or facility of interstate or foreign commerce or in or affecting interstate or foreign commerce by any means including by computer or mailed.
- (e) Any individual who violates, or attempts or conspires to violate, this section shall be fined under this title and imprisoned not less than 15 years nor more than 30 years, but if such person has one prior conviction under this chapter, section 1591, chapter 71, chapter 109A, or chapter 117, or under section 920 of title 10 (article 120 of the Uniform Code of Military Justice), or under the laws of any State relating to aggravated sexual abuse, sexual abuse, abusive sexual contact involving a minor or ward, or sex trafficking of children, or the production, possession, receipt, mailing, sale, distribution, shipment, or transportation of child pornography, such person shall be fined under this title and imprisoned for not less than 25 years nor

행위

- (2) 제(1)호에 언급된 상황은 다음 각 목의 어느 하나와 같은 경우이다.
- (A) 그러한 통지 또는 광고가 주간무역이 나 해외무역의 수단이나 시설을 사용하여 또는 컴퓨터 또는 우편을 포함한 모든 수 단을 통해 주간무역이나 해외무역에 영향 을 미치거나 영향을 미칠 것이라는 사실을 알거나 알 만한 이유가 있는 경우
- (B) 그러한 통지 또는 광고가 주간무역이 나 해외무역의 수단 또는 시설을 사용하여 운송되거나 컴퓨터 또는 우편을 포함한 모 든 수단에 의하여 주간무역이나 해외무역 에 영향을 미치거나 영향을 미치는 경우
- (e) 누구든지 이 조를 위반하거나 위반을 시도 또는 음모한 자는 이 편에 따라 15년 이상 30년 이하의 징역에 처하되, 해당인 이 이 장, 제1591조, 제71장, 제109A장 또 는 제117장 또는 제10편 제920조(「통일 군사사법법전」 제120조)에 따라 또는 가 중 성적 학대, 성적 학대와 관련된 모든 주 의 법률에 따라 유죄판결을 받은 전력이 있는 경우, 미성년자 또는 피후견인과 관 련된 학대적인 성적 접촉, 아동 성매매, 아 동 음란물의 제작, 소지, 수령, 우편 발송. 판매, 배포, 배송 또는 운송을 하는 경우 이 편에 따라 벌금형과 25년 이상 50년 이하 의 징역형에 처하고 다만, 해당인이 이 장, 제71장, 제109A장 또는 제117장, 제10편 제920조(「통일군사사법법전」 제120조)





more than 50 years, but if such person has 2 or more prior convictions under this chapter, chapter 71, chapter 109A, or chapter 117, or under section 920 of title 10 (article 120 of the Uniform Code of Military Justice), or under the laws of any State relating to the sexual exploitation of children, such person shall be fined under this title and imprisoned not less than 35 years nor more than life. Any organization that violates, or attempts or conspires to violate, this section shall be fined under this title. Whoever, in the course of an offense under this section, engages in conduct that results in the death of a person, shall be punished by death or imprisoned for not less than 30 years or for life.

§2251A. Selling or buying of children

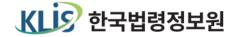
- (a) Any parent, legal guardian, or other person having custody or control of a minor who sells or otherwise transfers custody or control of such minor, or offers to sell or otherwise transfer custody of such minor either—
- (1) with knowledge that, as a consequence of the sale or transfer, the minor will be portrayed in a visual depiction engaging in, or assisting another person to engage in, sexually explicit conduct; or
- (2) with intent to promote either—
- (A) the engaging in of sexually explicit conduct by such minor for the purpose

또는 아동 음란물과 관련된 모든 주의 법률에 따라 2회 이상 유죄판결을 받은 전력이 있는 경우, 이 편에 따라 벌금형과 35년이상 무기징역에 처한다. 이 조를 위반하거나 위반을 시도하거나 음모하는 모든 조직은 이 편에 따라 벌금이 부과된다. 이 조에 따른 위반 과정에서 사람을 사망에 이르게 하는 행위를 한 자는 사형 또는 30년이상의 징역 또는 무기징역에 처한다.

제 2251A 조 아동 판매 또는 구매

- (a) 누구든지 미성년자의 양육권 또는 통 제권을 판매하거나 그 밖의 양도하는 부 모, 법적 후견인 또는 미성년자의 양육권 또는 통제권을 가진 그 밖의 자 또는 그러 한 미성년자의 양육권 또는 통제권을 판매 하거나 그 밖의 양도할 것을 제안하는 자 는 하단이 적용된다.
- (1) 판매 또는 양도의 결과로 미성년자가 성적으로 노골적인 행위에 참여하거나 다 른 자의 참여를 돕는 시각적 묘사에 묘사 될 것이라는 사실을 알고 있는 경우
- (2) 다음 각 목의 어느 하나를 홍보하려는 의도가 있는 경우
- (A) 그러한 행위의 시각적 묘사를 제작할 목적으로 해당 미성년자가 성적으로 노골





of producing any visual depiction of such conduct; or

(B) the rendering of assistance by the minor to any other person to engage in sexually explicit conduct for the purpose of producing any visual depiction of such conduct;

shall be punished by imprisonment for not less than 30 years or for life and by a fine under this title, if any of the circumstances described in subsection (c) of this section exist.

(b) Whoever purchases or otherwise obtains custody or control of a minor, or offers to purchase or otherwise obtain custody or control of a minor either—

- (1) with knowledge that, as a consequence of the purchase or obtaining of custody, the minor will be portrayed in a visual depiction engaging in, or assisting another person to engage in, sexually explicit conduct; or
- (2) with intent to promote either—
- (A) the engaging in of sexually explicit conduct by such minor for the purpose of producing any visual depiction of such conduct; or
- (B) the rendering of assistance by the minor to any other person to engage in

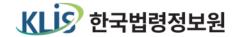
적인 행위를 하는 것에 가담하는 행위

(B) 그러한 행위를 시각적으로 묘사할 목적으로 미성년자가 다른 자에게 성적으로 노골적인 행위를 하도록 돕는 행위

이 조 제(c)항에 기술된 상황 중 하나라도 존재하는 경우 30년 이상의 징역 또는 무 기징역과 이 편에 따른 벌금형에 처한다.

- (b) 미성년자의 양육권 또는 통제권을 구매하거나 그 밖의 방법으로 획득하거나 미성년자의 양육권 또는 통제권을 구매하거나 그 밖의 방법으로 획득할 것을 제안하는 자로서 다음 각 호의 어느 하나에 해당하는 자는, 이 조제(c)항에 기술된 상황중하나라도 존재하는 경우, 30년 이상의 징역 또는 무기징역과 이 편에 따른 벌금형에 처한다.
- (1) 구매 또는 양육권 획득의 결과로 미성 년자가 성적으로 노골적인 행위에 참여하 거나 다른 자의 참여를 돕는 시각적 묘사 로 표현될 것이라는 사실을 알고 있는 경 우
- (2) 다음 각 목의 어느 하나를 홍보하려는 의도가 있는 경우
- (A) 그러한 행위의 시각적 묘사를 제작할 목적으로 해당 미성년자가 성적으로 노골 적인 행위를 하는 것에 가담하는 행위
- (B) 그러한 행위를 시각적으로 묘사할 목 적으로 미성년자가 다른 자에게 성적으로





sexually explicit conduct for the purpose of producing any visual depiction of such conduct;

shall be punished by imprisonment for not less than 30 years or for life and by a fine under this title, if any of the circumstances described in subsection

- (c) of this section exist.
- (c) The circumstances referred to in subsections (a) and (b) are that—
- (1) in the course of the conduct described in such subsections the minor or the actor traveled in or was transported in or affecting interstate or foreign commerce;
- (2) any offer described in such subsections was communicated or transported using any means or facility of interstate or foreign commerce or in or affecting interstate or foreign commerce by any means including by computer or mail; or
- (3) the conduct described in such subsections took place in any territory or possession of the United States.

§2252. Certain activities relating to material involving the sexual exploitation of minors

- (a) Any person who-
- (1) knowingly transports or ships using any means or facility of interstate or foreign commerce or in or affecting interstate or foreign commerce by any

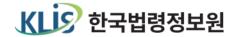
노골적인 행위를 하도록 돕는 행위

- (c) 제(a)항 및 제(b)항에 언급된 상황은 다음 각 호의 어느 하나와 같다.
- (1) 해당 항에 기술된 행위의 과정에서 미성년자 또는 행위자가 주간무역이나 해외무역을 통해 여행했거나 운송되었거나 영향을 받은 경우
- (2) 해당 항에 기술된 제안이 주간무역이 나 해외무역의 수단이나 시설을 사용하거 나 컴퓨터 또는 우편을 포함한 모든 수단 을 통해 주간무역이나 해외무역에 영향을 미치거나 영향을 미치는 방식으로 전달 또 는 운송된 경우
- (3) 해당 항에 기술된 행위가 미국의 준주 또는 자치령에서 발생한 경우

제 2252 조 미성년자의 성적 착취와 관련된 자료와 관련된 특정 활동

- (a) 누구든지 다음 각 호에 해당하는 자는 이 조 제(b)항에 규정된 바에 따라 처벌된 다.
- (1) 다음 각 목의 경우 컴퓨터나 우편, 시 각적 묘사를 포함한 모든 수단을 통해 주 간무역이나 해외무역의 수단이나 시설을 사용하거나 주간무역이나 해외무역에 영





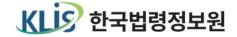
means including by computer or mails, any visual depiction, if—

- (A) the producing of such visual depiction involves the use of a minor engaging in sexually explicit conduct; and
- (B) such visual depiction is of such conduct;
- (2) knowingly receives, or distributes, any visual depiction using any means or facility of interstate or foreign commerce or that has been mailed, or has been shipped or transported in or affecting interstate or foreign commerce, or which contains materials which have been mailed or so shipped or transported, by any means including by computer, or knowingly reproduces any visual depiction for distribution using any means or facility of interstate or foreign commerce or in or affecting interstate or foreign commerce or through the mails, if—
- (A) the producing of such visual depiction involves the use of a minor engaging in sexually explicit conduct; and
- (B) such visual depiction is of such conduct;
- (3) either—
- (A) in the special maritime and territorial jurisdiction of the United States, or on any land or building owned by, leased to, or otherwise used by or under the control of the Government of the United States, or in the Indian

향을 미치는 것을 고의로 운송 또는 배송 하는 경우

- (A) 그러한 시각적 묘사를 제작하는 데 미 성년자가 성적으로 노골적인 행위를 하는 장면을 사용하는 경우
- (B) 그러한 행위를 시각적으로 묘사한 경 우
- (2) 다음 각 목의 경우 주간무역이나 해외 무역의 수단이나 시설을 이용하거나 우편 으로 발송되었거나 주간무역이나 해외무 역에 영향을 미치거나 우편으로 발송되었 거나 그와 같이 배송 또는 운송된 자료가 포함된 시각적 묘사를 컴퓨터를 포함한 모 든 수단으로 고의로 수신하거나 배포하는 경우 또는 주간무역이나 해외무역의 수단 이나 시설을 이용하거나 주간무역이나 해 외무역에 영향을 미치거나 우편을 통해 배 포하기 위하여 시각적 묘사를 고의로 재생 산하는 경우
- (A) 그러한 시각적 묘사를 제작하는 데 미성년자가 성적으로 노골적인 행위를 하는 장면을 사용하는 경우
- (B) 그러한 행위를 시각적으로 묘사한 경 우
- (3) 다음 각 목의 어느 하나인 경우
- (A) 미국의 특별 해양 및 토지관할권, 미국 정부가 소유, 임대 또는 달리 사용하거나 미국 정부의 통제 아래 있는 토지 또는 건물 또는 이 편 제1151조에 정의된 인디언 거주지구에서 시각적 묘사를 고의로 판





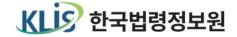
country as defined in section 1151 of this title, knowingly sells or possesses with intent to sell any visual depiction; or

- (B) knowingly sells or possesses with intent to sell any visual depiction that has been mailed, shipped, or transported using any means or facility of interstate or foreign commerce, or has been shipped or transported in or affecting interstate or foreign commerce, or which was produced using materials which have been mailed or so shipped or transported using any means or facility of interstate or foreign commerce, including by computer, if—
- (i) the producing of such visual depiction involves the use of a minor engaging in sexually explicit conduct; and
- (ii) such visual depiction is of such conduct; or
- (4) either—
- (A) in the special maritime and territorial jurisdiction of the United States, or on any land or building owned by, leased to, or otherwise used by or under the control of the Government of the United States, or in the Indian country as defined in section 1151 of this title, knowingly possesses, or knowingly accesses with intent to view, 1 or more books, magazines, periodicals, films, video tapes, or other matter which contain any visual depiction; or

매하거나 판매할 의도로 소지하는 경우

- (B) 다음에 모두 해당하는 경우로서, 주간 무역이나 해외무역의 수단이나 시설을 사 용하여 우편으로 발송, 배송 또는 운송되 었거나 주간무역이나 해외무역에 영향을 미치거나 영향을 미쳤거나 컴퓨터를 포함 하여 주간무역이나 해외무역의 수단이나 시설을 사용하여 우편으로 발송 또는 배송 또는 운송된 자료를 사용하여 제작된 시각 적 묘사를 고의로 판매하거나 판매할 목적 으로 소지하는 경우
- (i) 그러한 시각적 묘사를 제작하는 데 미 성년자가 성적으로 노골적인 행위를 하는 장면이 포함된 경우
- (ii) 그러한 행위를 시각적으로 묘사한 경 우
- (4) 다음 각 목의 어느 하나인 경우
- (A) 미국의 특별 해양 및 토지관할권, 미국 정부가 소유, 임대 또는 그 밖의 방식으로 사용하거나 미국 정부의 통제 아래 있는 토지 또는 건물 또는 이 편 제1151조에 정의된 인디언 거주지구에서 시각적 묘사가 포함된 1권 이상의 책, 잡지, 정기 간행물, 영화, 비디오 테이프 또는 그 밖의 사항을 고의로 소지하거나 볼 의도로 고의로 접근하는 경우





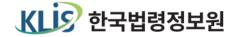
- (B) knowingly possesses, or knowingly accesses with intent to view, 1 or more books, magazines, periodicals, films, video tapes, or other matter which contain any visual depiction that has been mailed, or has been shipped or transported using any means or facility of interstate or foreign commerce or in or affecting interstate or foreign commerce, or which was produced using materials which have been mailed or so shipped or transported, by any means including by computer, if—
- (i) the producing of such visual depiction involves the use of a minor engaging in sexually explicit conduct; and
- (ii) such visual depiction is of such conduct;

shall be punished as provided in subsection (b) of this section.

(b)(1) Whoever violates, or attempts or conspires to violate, paragraph (1), (2), or (3) of subsection (a) shall be fined under this title and imprisoned not less than 5 years and not more than 20 years, but if such person has a prior conviction under this chapter, section 1591, chapter 71, chapter 109A, or chapter 117, or under section 920 of title 10 (article 120 of the Uniform Code of Military Justice), or under the laws of any State relating to aggravated sexual abuse, sexual abuse, or abusive sexual conduct involving a minor or ward, or the production, possession, receipt,

- (B) 다음에 모두 해당하는 경우로서, 우편으로 발송되었거나 주간무역이나 해외무역의 수단이나 시설을 사용하여 발송 또는 운송되었거나 주간무역이나 해외무역에 영향을 미치거나 우편으로 발송되었거나 그와 같이 발송 또는 운송된 자료를 사용하여 제작된 시각적 묘사가 포함된 책, 잡지, 정기 간행물, 영화, 비디오 테이프 또는 그 밖의 자료를 컴퓨터를 포함한 모든 수단을 통해 고의로 소지하거나 볼 목적으로고의로 접근하는 경우
- (i) 그러한 시각적 묘사를 제작하는 데 미 성년자가 성적으로 노골적인 행위를 하는 장면이 포함된 경우
- (ii) 그러한 행위를 시각적으로 묘사한 경 우
- (b)(1) 누구든지 제(a)항제(1)호, 제(2)호 또는 제(3)호를 위반하거나 위반을 시도하거나 음모한 자는 이 편에 따라 벌금을 부과하고 5년 이상 20년 이하의 징역에 처하되, 해당인이 이 장, 제1591조, 제71장, 제109A장 또는 제117장 또는 제10편제920조(「통일군사사법법전」제120조)에 따라 또는 미성년자 또는 피후견인과관련된 가중 성적 학대, 성적 학대 또는 가학적인 성적 행위, 아동 음란물의 제작, 소지, 수령, 우편 발송, 판매, 배포, 배송 또는운송 또는 아동 성매매와 관련된 모든 주의 법률에 따라 유죄판결을 받은 전력이 있는 경우, 이 편에 따라 벌금형 또는 15년





mailing, sale, distribution, shipment, or transportation of child pornography, or sex trafficking of children, such person shall be fined under this title and imprisoned for not less than 15 years nor more than 40 years.

(2) Whoever violates, or attempts or conspires to violate, paragraph (4) of subsection (a) shall be fined under this title or imprisoned not more than 10 years, or both, but if any visual depiction involved in the offense involved a prepubescent minor or a minor who had not attained 12 years of age, such person shall be fined under this title and imprisoned for not more than 20 years, or if such person has a prior conviction under this chapter, chapter 71, chapter 109A, or chapter 117. or under section 920 of title 10 (article 120 of the Uniform Code of Military Justice), or under the laws of any State relating to aggravated sexual abuse, sexual abuse, or abusive sexual conduct involving a minor or ward, or the production, possession, receipt, mailing, sale, distribution, shipment, or transportation of child pornography, such person shall be fined under this title and imprisoned for not less than 10 years nor more than 20 years.

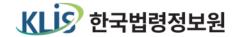
(c) AFFIRMATIVE DEFENSE.—It shall be an affirmative defense to a charge of violating paragraph (4) of subsection (a) that the defendant—

이상 40년 이하의 징역형에 처한다.

(2) 누구든지 제(a)항제(4)호를 위반하거 나 위반을 시도 또는 음모한 자는 이 편에 따른 벌금 또는10년 이하의 징역 또는 둘 다에 처하되, 위반행위와 관련된 시각적 묘사가 사춘기 이전의 미성년자 또는 12세 에 도달하지 않은 미성년자와 관련된 경 우, 해당인은 이 편에 따라 벌금을 부과하 고 20년 이하의 징역형에 처하고 다만, 해 당인이 이 장, 제71장, 제109A장 또는 제 117장 또는 제10편 제920조(「통일군사 사법법전」 제120조) 또는 미성년자 또는 피후견인과 관련된 가중 성적 학대, 성적 학대 또는 가학적인 성적 행위 또는 아동 음란물의 제작, 소지, 수령, 우편 발송, 판 매, 배포, 배송 또는 운송과 관련된 모든 주 의 법률에 따라 유죄판결을 받은 전력이 있는 경우, 이 편에 따라 벌금을 부과하고 10년 이상 20년 이하의 징역에 처한다.

(c) 적극적 항변. 피고가 다음 각 호 모두에 해당한다는 사실은 제(a)항제(4)호를 위반한 혐의에 대한 적극적 항변 사유가된다.





- (1) possessed less than three matters containing any visual depiction proscribed by that paragraph; and
- (2) promptly and in good faith, and without retaining or allowing any person, other than a law enforcement agency, to access any visual depiction or copy thereof—
- (A) took reasonable steps to destroy each such visual depiction; or
- (B) reported the matter to a law enforcement agency and afforded that agency access to each such visual depiction.

§2252A. Certain activities relating to material constituting or containing child pornography

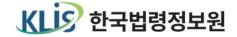
- (a) Any person who—
- (1) knowingly mails, or transports or ships using any means or facility of interstate or foreign commerce or in or affecting interstate or foreign commerce by any means, including by computer, any child pornography;
- (2) knowingly receives or distributes—
- (A) any child pornography using any means or facility of interstate or foreign commerce or that has been mailed, or has been shipped or transported in or affecting interstate or foreign commerce by any means, including by computer; or (B) any material that contains child pornography using any means or facility

- (1) 해당 호에서 금지하는 시각적 묘사가 포함된 사항을 3개 미만으로 소지하였음
- (2) 시각적 묘사 또는 그 사본에 법집행기관이 아닌 자가 접근하도록 내버려두거나 허용하지 아니하였으며, 선의에 따라 신속히 다음 각 목의 어느 하나와 같이 조처하였음
- (A) 그러한 시각적 묘사 각각을 파기하는 데 합리적인 조치 이행
- (B) 법집행기관에 해당 사실 신고 및 그러한 시각적 묘사 각각에 대한 접근권 부여

제 2252A 조 아동 음란물을 구성하거나 포 함하는 자료와 관련된 특정 활동

- (a) 누구든지 다음 각 호에 해당하는 자는 제(b)항에 규정된 바에 따라 처벌된다.
- (1) 아동 음란물을 고의로 우편으로 발송 하거나 주간무역이나 해외무역의 수단이 나 시설을 이용하거나 컴퓨터를 포함한 모 든 수단을 통해 주간무역이나 해외무역에 영향을 미치는 방식으로 운송 또는 배송하 는 경우
- (2) 다음 각 목을 고의로 수신 또는 배포하는 경우
- (A) 주간무역이나 해외무역의 수단이나 시설을 이용하거나 컴퓨터를 포함한 모든 수단을 통해 우편으로 발송되었거나 주간 무역이나 해외무역에 영향을 미치거나 배 송 또는 운송된 아동 음란물
- (B) 주간무역이나 해외무역의 수단이나 시설을 이용하거나 컴퓨터를 포함한 모든





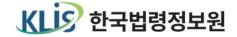
of interstate or foreign commerce or that has been mailed, or has been shipped or transported in or affecting interstate or foreign commerce by any means, including by computer;

- (3) knowingly—
- (A) reproduces any child pornography for distribution through the mails, or using any means or facility of interstate or foreign commerce or in or affecting interstate or foreign commerce by any means, including by computer; or (B) advertises, promotes, presents, distributes, or solicits through the mails, or using any means or facility of interstate or foreign commerce or in or affecting interstate or foreign commerce by any means, including by computer, any material or purported material in a manner that reflects the belief, or that is intended to cause another to believe, that the material or purported material is, or contains—
- (i) an obscene visual depiction of a minor engaging in sexually explicit conduct; or
- (ii) a visual depiction of an actual minor engaging in sexually explicit conduct;
- (4) either—
- (A) in the special maritime and territorial jurisdiction of the United States, or on any land or building owned by, leased to, or otherwise used by or under the control of the United States

수단을 통해 우편으로 발송되었거나 주간 무역이나 해외무역에 영향을 미치거나 배 송 또는 운송된 아동 음란물이 포함된 자 료

- (3) 고의로 다음 각 목의 어느 하나와 같은 행위를 하는 경우
- (A) 우편을 통해 배포하거나 주간무역이 나 해외무역의 수단 또는 시설을 이용하거 나 컴퓨터를 포함한 모든 수단을 통해 주 간무역이나 해외무역에 영향을 미치기 위 해 아동 음란물을 복제하는 행위
- (B) 우편을 통해 또는 주간무역이나 해외 무역의 수단이나 시설을 이용하거나 컴퓨 터를 포함한 모든 수단을 통해 주간무역이 나 해외무역에 영향을 미치는 방식으로 자료 또는 주장 자료를 광고, 홍보, 제시, 배포 또는 권유하는 행위 또는 자료 또는 주장 자료가 다음과 같거나 포함되어 있다는 믿음을 반영하거나 다른 자가 믿게 하려는 의도로 자료를 광고, 홍보, 제시, 배포 또는 권유하는 행위
- (i) 미성년자가 성적으로 노골적인 행위를 하는 외설적인 시각적 묘사
- (ii) 실제 미성년자가 성적으로 노골적인 행위를 하는 모습을 시각적으로 묘사하는 경우
- (4) 다음 각 목의 어느 하나인 경우
- (A) 미국의 특별 해양 및 토지관할권, 미국 정부가 소유, 임대 또는 그 밖의 방식으로 사용하거나 미국 정부의 통제 아래 있는 토지 또는 건물 또는 인디언 거주지구





Government, or in the Indian country (as defined in section 1151), knowingly sells or possesses with the intent to sell any child pornography; or

(B) knowingly sells or possesses with the intent to sell any child pornography that has been mailed, or shipped or transported using any means or facility of interstate or foreign commerce or in or affecting interstate or foreign commerce by any means, including by computer, or that was produced using materials that have been mailed, or shipped or transported in or affecting interstate or foreign commerce by any means, including by computer;

(A) in the special maritime and

(5) either—

territorial jurisdiction of the United States, or on any land or building owned by, leased to, or otherwise used by or under the control of the United States Government, or in the Indian country (as defined in section 1151), knowingly possesses, or knowingly accesses with intent to view, any book, magazine, periodical, film, videotape, computer disk, or any other material that contains an image of child pornography; or (B) knowingly possesses, or knowingly accesses with intent to view, any book, magazine, periodical, film, videotape, computer disk, or any other material that contains an image of child pornography that has been mailed, or shipped or transported using any means

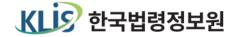
(제1151조에 정의된 바와 같다)에서 아동 음란물을 판매할 의도로 고의로 판매하거 나 소지하는 경우

(B) 컴퓨터를 포함한 모든 수단을 통해 주 간무역이나 해외무역의 수단이나 시설을 이용하여 우편으로 발송되거나 배송 또는 운송되었거나 컴퓨터를 포함한 모든 수단 을 통해 주간무역이나 해외무역에 영향을 미치거나 영향을 미치는 자료를 사용하여 제작된 아동 음란물을 고의로 판매하거나 판매할 목적으로 소지하는 경우

(5) 다음 각 목의 어느 하나인 경우
(A) 미국의 특별 해양 및 토지관할권, 미국 정부가 소유, 임대 또는 그 밖의 방식으로 사용하거나 미국 정부의 통제 아래 있는 토지 또는 건물 또는 인디언 거주지구(제1151조에 정의된 바와 같다)에서 아동음란물의 이미지가 포함된 책, 잡지, 정기간행물, 영화, 비디오 테이프, 컴퓨터 디스크 또는 그 밖의 자료를 고의로 소지하거나 볼 목적으로 고의로 접근하는 행위

(B) 주간무역이나 해외무역의 수단이나 시설을 사용하여 우편으로 발송되었거나 컴퓨터를 포함한 모든 수단을 통해 주간무 역이나 해외무역에 영향을 미치거나 영향 을 미치는 아동 음란물의 이미지가 포함된 책, 잡지, 정기 간행물, 영화, 비디오 테이 프, 컴퓨터 디스크 또는 그 밖의 자료를 고





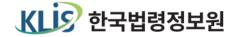
or facility of interstate or foreign commerce or in or affecting interstate or foreign commerce by any means, including by computer, or that was produced using materials that have been mailed, or shipped or transported in or affecting interstate or foreign commerce by any means, including by computer; (6) knowingly distributes, offers, sends, or provides to a minor any visual depiction, including any photograph, film, video, picture, or computer generated image or picture, whether made or produced by electronic, mechanical, or other means, where such visual depiction is, or appears to be, of a minor engaging in sexually explicit conduct—

- (A) that has been mailed, shipped, or transported using any means or facility of interstate or foreign commerce or in or affecting interstate or foreign commerce by any means, including by computer;
- (B) that was produced using materials that have been mailed, shipped, or transported in or affecting interstate or foreign commerce by any means, including by computer; or
- (C) which distribution, offer, sending, or provision is accomplished using the mails or any means or facility of interstate or foreign commerce,

의로 소지하거나 고의로 열람할 의도로 접 근하는 행위

- (6) 미성년자가 불법적인 활동에 참여하도록 유도하거나 설득할 목적으로, 전자적, 기계적 또는 그 밖의 수단에 의하여 만들어지거나 제작된 사진, 영화, 비디오, 그림 또는 컴퓨터 생성 이미지나 그림을 포함한시각적 묘사로서, 미성년자가 성적으로 노골적인 행위를 하고 있거나 그와 같이 보이는 다음 각 목의 어느 하나에 해당하는시각적 묘사를, 미성년자에게 고의로 배포, 제공, 전송 또는 제공하는 경우
- (A) 주간무역이나 해외무역의 수단이나 시설을 사용하거나 컴퓨터를 포함한 모든 수단을 통해 주간무역이나 해외무역에 영 향을 미치거나 영향을 미치는 우편으로 발 송, 배송 또는 운송된 시각적 묘사
- (B) 컴퓨터를 포함한 모든 수단을 통해 우편으로 발송, 배송 또는 운송되었거나 주간무역이나 해외무역에 영향을 미치는 자료를 사용하여 생산된 시각적 묘사
- (C) 우편 또는 주간무역이나 해외무역의 수단이나 시설을 사용하여 배포, 제안, 전 송 또는 제공이 이루어지는 시각적 묘사





for purposes of inducing or persuading a minor to participate in any activity that is illegal; or

(7) knowingly produces with intent to distribute, or distributes, by any means, including a computer, in or affecting interstate or foreign commerce, child pornography that is an adapted or modified depiction of an identifiable minor.

shall be punished as provided in subsection (b).

(b)(1) Whoever violates, or attempts or conspires to violate, paragraph (1), (2), (3), (4), or (6) of subsection (a) shall be fined under this title and imprisoned not less than 5 years and not more than 20 years, but, if such person has a prior conviction under this chapter, section 1591, chapter 71, chapter 109A, or chapter 117, or under section 920 of title 10 (article 120 of the Uniform Code of Military Justice), or under the laws of any State relating to aggravated sexual abuse, sexual abuse, or abusive sexual conduct involving a minor or ward, or the production, possession, receipt, mailing, sale, distribution, shipment, or transportation of child pornography, or sex trafficking of children, such person shall be fined under this title and imprisoned for not less than 15 years nor more than 40 years.

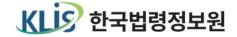
(2) Whoever violates, or attempts or conspires to violate, subsection (a)(5) shall be fined under this title or imprisoned not more than 10 years, or

(7) 신원 확인이 가능한 미성년자가 등장하는 아동 음란물의 각색 또는 수정을 컴퓨터를 포함한 모든 수단을 통해 주간무역이나 해외무역에 배포할 의도로 고의로 제작하거나 배포하는 경우

(b)(1) 누구든지 제(a)항제(1)호, 제(2) 호, 제(3)호, 제(4)호 또는 제(6)호를 위 반하거나 위반을 시도 또는 음모한 자는 이 편에 따라 벌금형과 5년 이상 20년 이 하의 징역형에 처하되, 해당인이 이 장, 제 1591조, 제71장, 제109A장 또는 제117장 또는 제10편제920조(「통일군사사법법 전」 제120조)에 따라 또는 미성년자 또는 피후견인과 관련된 가중 성적 학대, 성적 학대 또는 가학적인 성적 행위, 아동 음란 물의 제작, 소지, 수령, 우편 발송, 판매, 배 포, 배송 또는 운송 또는 아동 성매매와 관 련된 모든 주의 법률에 따라 유죄판결을 받은 전력이 있는 경우, 이 편에 따른 벌금 형과 15년 이상 40년 이하의 징역형에 처 하다.

(2) 누구든지 제(a)항제(5)호를 위반하거나 위반을 시도하거나 음모한 자는 이 편에 따른 벌금 또는10년 이하의 징역형 또





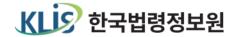
both, but, if any image of child pornography involved in the offense involved a prepubescent minor or a minor who had not attained 12 years of age, such person shall be fined under this title and imprisoned for not more than 20 years, or if such person has a prior conviction under this chapter, chapter 71, chapter 109A, or chapter 117, or under section 920 of title 10 (article 120 of the Uniform Code of Military Justice), or under the laws of any State relating to aggravated sexual abuse, sexual abuse, or abusive sexual conduct involving a minor or ward, or the production, possession, receipt, mailing, sale, distribution, shipment, or transportation of child pornography, such person shall be fined under this title and imprisoned for not less than 10 years nor more than 20 years.

- (3) Whoever violates, or attempts or conspires to violate, subsection (a)(7) shall be fined under this title or imprisoned not more than 15 years, or both.
- (c) It shall be an affirmative defense to a charge of violating paragraph (1), (2), (3)(A), (4), or (5) of subsection (a) that—
- (1)(A) the alleged child pornography was produced using an actual person or persons engaging in sexually explicit conduct; and
- (B) each such person was an adult at the time the material was produced; or

는 둘 다에 처하되, 위반과 관련된 아동 음란물 이미지가 사춘기 전 미성년자 또는 12세에 도달하지 않은 미성년자와 관련된 경우 이 편에 따라 벌금형과 20년 이하의 징역형에 처하며 해당인이 이 장, 제71장, 제109A장 또는 제117장, 제10편 제920조 (「통일군사사법법전」 제120조)또는 미성년자 또는 피후견인과 관련된 가중 성적학대, 성적학대 또는 가학적인 성적행위 또는 아동 음란물의 제작, 소지, 수령, 우편발송, 판매, 배포, 배송 또는 운송과 관련된 모든 주의 법률에 따라 유죄판결을 받은 경우 이 편에 따라 벌금형과 10년 이상 20년 이하의 징역형에 처한다.

- (3) 제(a)항제(7)호를 위반하거나 위반을 시도 또는 음모하는 자는 이 편에 따른 벌 금 또는 15년 이하의 징역형 또는 둘 다에 처한다.
- (c) 다음 각 호의 어느 하나에 해당하는 사실은 제(a)항제(1)호, 제(2)호, 제(3)호
 (A)목, 제(4)호 또는 제(5)호를 위반한 혐의에 대한 적극적 항변 사유가 된다.
- (1)(A) 아동 음란물이 성적으로 노골적인 행위를 하는 실제 인물을 사용하여 제작되 었으며,
- (B) 해당 자료가 제작될 당시 각 개인이 성인이었던 경우





(2) the alleged child pornography was not produced using any actual minor or minors.

No affirmative defense under subsection (c)(2) shall be available in any prosecution that involves child pornography as described in section 2256(8)(C). A defendant may not assert an affirmative defense to a charge of violating paragraph (1), (2), (3)(A), (4), or (5) of subsection (a) unless, within the time provided for filing pretrial motions or at such time prior to trial as the judge may direct, but in no event later than 14 days before the commencement of the trial, the defendant provides the court and the United States with notice of the intent to assert such defense and the substance of any expert or other specialized testimony or evidence upon which the defendant intends to rely. If the defendant fails to comply with this subsection, the court shall, absent a finding of extraordinary circumstances that prevented timely compliance, prohibit the defendant from asserting such defense to a charge of violating paragraph (1), (2), (3)(A), (4), or (5)of subsection (a) or presenting any evidence for which the defendant has failed to provide proper and timely notice.

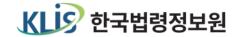
(d) AFFIRMATIVE DEFENSE.—It shall be an affirmative defense to a charge of

(2) 아동 음란물로 의심되는 콘텐츠가 실 제 미성년자 또는 미성년자를 사용하여 제 작되지 않은 경우

제2256조제(8)호(C)목에 명시된 아동 음 란물과 관련된 기소에 대해서는 제(c)항제 (2)호에 따른 적극적 항변 사유는 인정되 지 아니한다. 피고는 제(a)항제(1)호, 제 (2)호, 제(3)호(A)목, 제(4)호 또는 제 (5)호를 위반한 혐의에 대해 재판 전 동의 서 제출에 제공된 기한 내에 또는 판사가 지시하는 재판 전 시점에 다만, 어떠한 경 우에도 늦어도 재판 개시 14일 이전에 그 러한 방어 의도와 피고가 의존하려는 전문 가 또는 그 밖의 전문 증언 또는 증거의 내 용을 법원 및 미국에 통지하지 않으면 적 극적 항변을 주장할 수 없다. 피고가 이 항 을 준수하지 아니하는 경우, 법원은 제때 에 준수할 수 없는 특별한 사정이 발견되 지 않으면 피고가 제(a)항제(1)호, 제(2) 호, 제(3)호(A)목, 제(4)호 또는 제(5)호 를 위반한 혐의에 대해 그러한 항변을 주 장하거나 피고가 적절하고 제때에 통지하 지 않은 증거를 제시하는 것을 금지하여야 한다.

(d) 적극적 항변. 제(a)항제(5)호를 위반 한 혐의에 대하여 피고가 다음 각 호 모두 와 같이 한 사실은 적극적 항변 사유가 된





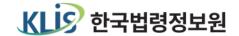
violating subsection (a)(5) that the defendant—

- (1) possessed less than three images of child pornography; and
- (2) promptly and in good faith, and without retaining or allowing any person, other than a law enforcement agency, to access any image or copy thereof—
- (A) took reasonable steps to destroy each such image; or
- (B) reported the matter to a law enforcement agency and afforded that agency access to each such image.
- (e) ADMISSIBILITY OF EVIDENCE.— On motion of the government, in any prosecution under this chapter or section 1466A, except for good cause shown, the name, address, social security number, or other nonphysical identifying information, other than the age or approximate age, of any minor who is depicted in any child pornography shall not be admissible and may be redacted from any otherwise admissible evidence, and the jury shall be instructed, upon request of the United States, that it can draw no inference from the absence of such evidence in deciding whether the child pornography depicts an actual minor.
- (f) CIVIL REMEDIES.—
- (1) IN GENERAL.—Any person aggrieved by reason of the conduct prohibited under subsection (a) or (b)

다.

- (1) 아동 음란물 이미지를 3개 미만으로 소지하였음
- (2) 그러한 이미지 또는 그 사본에 법집행기관이 아닌 자가 접근하도록 내버려두거나 허용하지 아니하였으며, 선의에 따라신속히 다음 각 목의 어느 하나와 같이 조처하였음
- (A) 그러한 이미지를 파기하는 데 합리적 인 조치의 이행
- (B) 법집행기관에 해당 사실 신고 및 해당 이미지 각각에 대한 접근권 부여
- (e) 증거능력. 정부의 신청이 있는 경우, 이 장 또는 제1466A조에 따른 기소에서는 정당한 사유가 입증된 경우를 제외하고, 아동 음란물에 묘사된 미성년자의 이름, 주소, 사회보장번호 또는 나이 또는 대략적인 나이 이외의 다른 비신체적 식별정보는 허용되지 않으며 그 밖의 허용되는 증거에서 삭제될 수 있으며 배심원단은 미국의 요청에 따라 아동 음란물이 실제 미성년자를 묘사하는지를 결정할 때 해당 증거가 없다고 추론할 수 없다는 지시를 받아야 한다.
- (f) 민사적 구제수단
- (1) 일반사항. 누구든지 제(a)항, 제(b)항 또는 제1466A조에 따라 금지된 행위를 이 유로 불만을 제기하는 자는 제(2)호에 명





or section 1466A may commence a civil action for the relief set forth in paragraph (2).

- (2) RELIEF.—In any action commenced in accordance with paragraph (1), the court may award appropriate relief, including—
- (A) temporary, preliminary, or permanent injunctive relief;
- (B) compensatory and punitive damages; and
- (C) the costs of the civil action and reasonable fees for attorneys and expert witnesses.
- (g) CHILD EXPLOITATION ENTERPRISES.—
- (1) Whoever engages in a child exploitation enterprise shall be fined under this title and imprisoned for any term of years not less than 20 or for life.
- (2) A person engages in a child exploitation enterprise for the purposes of this section if the person violates section 1591, section 1201 if the victim is a minor, or chapter 109A (involving a minor victim), 110 (except for sections 2257 and 2257A), or 117 (involving a minor victim), as a part of a series of felony violations constituting three or more separate incidents and involving more than one victim, and commits those offenses in concert with three or more other persons.

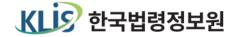
§2252B. Misleading domain names on the Internet

시된 구제를 위한 민사소송을 제기할 수 있다.

- (2) 구제. 제(1)호에 따라 개시된 모든 소송에서 법원은 다음 각 목을 포함한 적절한 구제조치를 결정할 수 있다.
- (A) 일시적, 예비적 또는 영구적 금지명령 구제
- (B) 보상 및 징벌적 손해배상
- (C) 민사소송 비용 및 변호사 및 전문가 증인에 대한 합리적인 수임료
- (g) 아동착취 기업
- (1) 아동착취 기업에 종사하는 자는 이 편에 따라 벌금을 부과하고 20년 이상의 징역 또는 무기징역에 처한다.
- (2) 피해자가 미성년자인 경우 제1591조, 제1201조를 위반하거나, 또는 세 건 이상의 개별 사건으로 구성되고 두 명 이상의 피해자를 포함하는 일련의 중범죄 위반의 일부로서, 3명 이상의 다른 자와 함께 이러한 범죄를 저지르는 경우 제109A장(미성년 피해자 관련), 제110장(제2257조 및 제2257A조를 제외한다) 또는 제117장(미성년 피해자 관련)를 위반하는 자는 이 조의 목적상 아동착취 기업에 종사하는 것이다.

제 2252B 조 인터넷에서 오해의 소지가 있는 도메인명

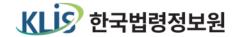




- (a) Whoever knowingly uses a misleading domain name on the Internet with the intent to deceive a person into viewing material constituting obscenity shall be fined under this title or imprisoned not more than 2 years, or both.
- (b) Whoever knowingly uses a misleading domain name on the Internet with the intent to deceive a minor into viewing material that is harmful to minors on the Internet shall be fined under this title or imprisoned not more than 10 years, or both.
- (c) For the purposes of this section, a domain name that includes a word or words to indicate the sexual content of the site, such as "sex" or "porn", is not misleading.
- (d) For the purposes of this section, the term "material that is harmful to minors" means any communication, consisting of nudity, sex, or excretion, that, taken as a whole and with reference to its context—
- (1) predominantly appeals to a prurient interest of minors;
- (2) is patently offensive to prevailing standards in the adult community as a whole with respect to what is suitable material for minors; and
- (3) lacks serious literary, artistic, political, or scientific value for minors.
- (e) For the purposes of subsection (d), the term "sex" means acts of masturbation, sexual intercourse, or

- (a) 음란물에 해당하는 자료를 보도록 속일 목적으로 고의로 인터넷에서 오해의 소지가 있는 도메인명을 사용하는 자는 이편에 따른 벌금 또는 2년 이하의 징역에 처한다. 이 경우 벌금과 징역을 병과할 수 있다.
- (b) 미성년자를 속여 인터넷에서 미성년자에게 유해한 자료를 보도록 유도할 목적으로 고의로 인터넷에서 오해의 소지가 있는 도메인명을 사용하는 자는 이 편에 따른 벌금 또는 10년 이하의 징역에 처한다. 이경우 벌금과 징역을 병과할 수 있다.
- (c) 이 조의 목적상 "섹스" 또는 "음란물" 등 사이트의 성적인 콘텐츠를 나타내는 단어가 포함된 도메인명은 오해를 유발하지아니한다.
- (d) 이 조의 목적상, "미성년자에게 유해한 자료"라는 용어는 노출, 성관계 또는 배설 물로 구성된 모든 통신을 의미하며 전체 맥락을 고려할 때 다음 각 호와 같은 경우가 해당된다.
- (1) 주로 미성년자의 원초적인 흥미에 호 소하는 경우
- (2) 미성년자에게 적합한 자료와 관련하여 성인 사회 전반의 일반적인 기준에 위배되 는 경우
- (3) 미성년자에게 중대한 문학적, 예술적, 정치적 또는 과학적 가치가 없는 경우
- (e) 제(d)항의 목적상 "성관계"란 자위행위, 성관계, 사람의 성기에 대한 신체적 접촉, 성적 자극 또는 각성 상태에 있는 자의





physical contact with a person's genitals, or the condition of human male or female genitals when in a state of sexual stimulation or arousal.

§2252C. Misleading words or digital images on the Internet

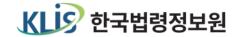
- (a) IN GENERAL.—Whoever knowingly embeds words or digital images into the source code of a website with the intent to deceive a person into viewing material constituting obscenity shall be fined under this title and imprisoned for not more than 10 years.
- (b) MINORS.—Whoever knowingly embeds words or digital images into the source code of a website with the intent to deceive a minor into viewing material harmful to minors on the Internet shall be fined under this title and imprisoned for not more than 20 years.
- (c) CONSTRUCTION.—For the purposes of this section, a word or digital image that clearly indicates the sexual content of the site, such as "sex" or "porn", is not misleading.
- (d) DEFINITIONS.—As used in this section—
- (1) the terms "material that is harmful to minors" and "sex" have the meaning given such terms in section 2252B; and (2) the term "source code" means the combination of text and other characters comprising the content, both viewable and nonviewable, of a web page, including any website publishing language, programming language,

남성 또는 여성의 성기 상태를 말한다.

제 2252C 조 인터넷상의 오해의 소지가 있는 다어 또는 디지털 이미지

- (a) 일반사항. 음란물에 해당하는 자료를 보도록 속일 의도로 웹사이트의 소스코드 에 고의로 단어 또는 디지털 이미지를 삽 입하는 자는 이 편에 따른 벌금 및 10년 이 하의 징역에 처한다.
- (b) 미성년자. 미성년자가 인터넷에서 미성년자에게 유해한 자료를 보도록 속일 목적으로 웹사이트의 소스코드에 고의로 단어 또는 디지털 이미지를 삽입하는 자는이 편에 따른 벌금 및 20년 이하의 징역에 처한다.
- (c) 구성. 이 조의 목적상, "섹스" 또는 "음란물" 등 사이트의 성적인 콘텐츠를 명확하게 나타내는 단어나 디지털 이미지는 오해를 유발하지 아니한다.
- (d) 정의. 이 조에서 사용하는 용어의 뜻은 다음과 같다.
- (1) "미성년자에게 유해한 자료" 및 "성"이 란 제2252B조에 정의된 바와 같다.
- (2) "소스코드"란 웹페이지의 콘텐츠를 구성하는 텍스트 및 그 밖의 문자의 조합으로 웹페이지 게시 언어, 프로그래밍 언어, 프로토콜 또는 기능적 콘텐츠는 물론 후속 언어 또는 프로토콜을 모두 포함한다.





protocol or functional content, as well as any successor languages or protocols.

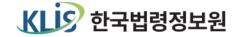
§2253. Criminal forfeiture

- (a) PROPERTY SUBJECT TO CRIMINAL FORFEITURE.—A person who is convicted of an offense under this chapter involving a visual depiction described in section 2251, 2251A, 2252, 2252A, or 2260 of this chapter or who is convicted of an offense under section 2252B of this chapter, or who is convicted of an offense under chapter 109A, shall forfeit to the United States such person's interest in—
- (1) any visual depiction described in section 2251, 2251A, or 2252, 2252A, 2252B, or 2260 of this chapter, or any book, magazine, periodical, film, videotape, or other matter which contains any such visual depiction, which was produced, transported, mailed, shipped or received in violation of this chapter;
- (2) any property, real or personal, constituting or traceable to gross profits or other proceeds obtained from such offense; and
- (3) any property, real or personal, used or intended to be used to commit or to promote the commission of such offense or any property traceable to such property.
- (b) Section 413 of the Controlled Substances Act (21 U.S.C. 853) with the exception of subsections (a) and (d), applies to the criminal forfeiture of property pursuant to subsection (a).

제 2253 조 형사몰수

- (a) 형사몰수의 대상이 되는 재산. 이 장제2251조, 제2251A조, 제2252조, 제2252A조 또는 제2260조에 기술된 시각적묘사와 관련된 이 장에 따른 범죄로 유죄판결을 받거나 이 장제2252B조에 따른 범죄로 유죄판결을 받은 자 또는 제109A장에 따른 범죄로 유죄판결을 받은 자가다음 각 호에 대하여 가지는 이익은 미국으로 몰수하여야 한다.
- (1) 이 장 제2251조, 제2251A조, 제2252 조, 제2252A조 또는 제2260조에 기술된 시각적 묘사 또는 이 장을 위반하여 제작, 운송, 우편 발송, 배송 또는 수령한 책, 잡 지, 정기 간행물, 영화, 비디오 테이프 또는 그러한 시각적 묘사가 포함된 그 밖의 모 든 자료
- (2) 해당 위반행위로 얻은 총 이익 또는 그 밖의 수익을 구성하거나 추적할 수 있는 모든 물적 또는 인적 재산
- (3) 그러한 범죄를 저지르거나 조장하는 데 사용되었거나 사용하려는 모든 인적 또는 물적 재산 또는 그러한 재산으로 추적할 수 있는 모든 재산
- (b) 제(a)항 및 제(d)항을 제외한 「규제 물질법」 제413조(미국연방법전 제21편 제853조)는 제(a)항에 따른 재산의 형사 몰수에 적용된다.





§2254. Civil forfeiture

Any property subject to forfeiture pursuant to section 2253 may be forfeited to the United States in a civil case in accordance with the procedures set forth in chapter 46.

§2255. Civil remedy for personal injuries

- (a) IN GENERAL.—Any person who, while a minor, was a victim of a violation of section 1589, 1590, 1591, 2241(c), 2242, 2243, 2251, 2251A, 2252, 2252A, 2260, 2421, 2422, or 2423 of this title and who suffers personal injury as a result of such violation, regardless of whether the injury occurred while such person was a minor, may sue in any appropriate United States District Court and shall recover the actual damages such person sustains or liquidated damages in the amount of \$150,000, and the cost of the action, including reasonable attorney's fees and other litigation costs reasonably incurred. The court may also award punitive damages and such other preliminary and equitable relief as the court determines to be appropriate. (b) STATUTE OF LIMITATIONS.—
- (b) STATUTE OF LIMITATIONS.—
 There shall be no time limit for the filing of a complaint commencing an action under this section.
- (c) VENUE; SERVICE OF PROCESS.—
- (1) VENUE.—Any action brought under subsection (a) may be brought in the district court of the United States that

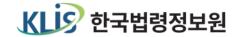
제 2254 조 민사몰수

제2253조에 따라 몰수 대상이 되는 모든 재산은 제46장에 명시된 절차에 따라 민사 소송을 통해 미국으로 몰수될 수 있다.

제 2255 조 개인 상해에 대한 민사적 구제 수단

- (a) 일반사항. 미성년자인 동안 이 편 제 1589조, 제1590조, 제1591조, 제2241조 제(c)항, 제2242조, 제2243조, 제2251조, 제2251A조, 제2252조, 제2252A조, 제 2260조, 제2421조, 제2422조 또는 제 2423조 위반의 피해자였으며 그러한 위반 으로 인하여 상해를 입은 사람은 해당 상 해가 미성년자인 동안 발생했는지 여부와 관계없이 관할 연방지방법원에 소송을 제 기할 수 있으며 해당인이 입은 실제 손해 또는 150,000달러의 손해배상액의 예정, 그리고 합리적인 변호사 수수료 및 합리적 으로 발생한 그 밖의 소송비용을 포함한 소송비용을 배상하여야 한다. 또한 법원은 징벌적 손해배상 및 법원이 적절하다고 판 단하는 그 밖의 예비적 및 공평한 구제수 단을 선고할 수 있다.
- (b) 소멸시효. 이 조에 따른 소송 개시를 위한 청구에 기간의 제한은 없다.
- (c) 재판적, 소장의 송달
- (1) 재판적. 제(a)항에 따라 제기된 모든 소송은 제28편제1391조에 따른 재판적과 관련된 해당 요건을 충족하는 연방지방법





meets applicable requirements relating to venue under section 1391 of title 28.

(2) SERVICE OF PROCESS.—In an action brought under subsection (a), process may be served in any district in which the defendant—

- (A) is an inhabitant; or
- (B) may be found.

§2256. Definitions for chapter

For the purposes of this chapter, the term—

- (1) "minor" means any person under the age of eighteen years;
- (2)(A) Except as provided in subparagraph (B), "sexually explicit conduct" means actual or simulated—
- (i) sexual intercourse, including genital-genital, oral-genital, anal-genital, or oral-anal, whether between persons of the same or opposite sex;
- (ii) bestiality;
- (iii) masturbation;
- (iv) sadistic or masochistic abuse; or
- (v) lascivious exhibition of the anus, genitals, or pubic area of any person;
- (B) For purposes of subsection 8(B) of this section, "sexually explicit conduct" means—
- (i) graphic sexual intercourse, including genital-genital, oral-genital, anal-genital, or oral-anal, whether between persons of the same or opposite sex, or lascivious simulated sexual intercourse

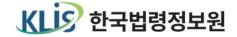
원에 제기할 수 있다.

- (2) 소장의 송달. 제(a)항에 따라 제기된 소송에서 소장은 다음 각 목의 어느 하나 와 같은 피고가 있는 모든 지역에서 송달 할 수 있다.
- (A) 거주지
- (B) 발견지

제 2256 조 이 장의 정의

- 이 장에서 사용하는 용어의 뜻은 다음과 같다.
- (1) "미성년자"란 만 18세 미만의 모든 사람을 말한다.
- (2)(A)(B)목에 규정된 경우를 제외하고, "성적으로 노골적인 행위"란 실제 또는 흉 내내는 다음과 같은 행위를 말한다.
- (i) 동성 또는 이성 간의 성기-성기, 구강 -성기, 항문-성기 또는 구강-항문을 포 함한 성교
- (ii) 수간
- (iii) 자위행위
- (iv) 가학적이거나 마조히즘적인 학대
- (v) 다른 자의 항문, 성기 또는 음부 부위 를 음란하게 노출하는 행위
- (B) 이 조 제(8)호(B)목에서 "성적으로 노골적인 행위"란 다음을 말한다.
- (i) 동성 또는 이성 간의 성기-성기, 구강 -성기, 항문-성기, 구강-항문을 포함한 노골적인 성관계 또는 사람의 성기, 유방 또는 음부 부위가 노출되는 음란한 성관계 의 흉내



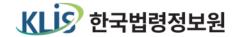


where the genitals, breast, or pubic area of any person is exhibited;

- (ii) graphic or lascivious simulated;
- (I) bestiality;
- (II) masturbation; or
- (III) sadistic or masochistic abuse; or
- (iii) graphic or simulated lascivious exhibition of the anus, genitals, or pubic area of any person;
- (3) "producing" means producing, directing, manufacturing, issuing, publishing, or advertising;
- (4) "organization" means a person other than an individual;
- (5) "visual depiction" includes undeveloped film and videotape, data stored on computer disk or by electronic means which is capable of conversion into a visual image, and data which is capable of conversion into a visual image that has been transmitted by any means, whether or not stored in a permanent format;
- (6) "computer" has the meaning given that term in section 1030 of this title;
- (7) "custody or control" includes temporary supervision over or responsibility for a minor whether legally or illegally obtained;
- (8) "child pornography" means any visual depiction, including any photograph, film, video, picture, or computer or computer—generated image or picture, whether made or produced by

- (ii) 다음 각각에 대한 생생하거나 음란한 흉내
- (I) 수간
- (II) 자위행위
- (III) 가학적이거나 마조히즘적인 학대
- (iii) 사람의 항문, 성기 또는 음부 부위를 생생하거나 음란하게 보이거나 이를 흉내 내는 행위
- (3) "제작"이란 제작, 연출, 제조, 발행, 출판 또는 광고를 말한다.
- (4) "단체"는 개인 이외의 자를 말한다.
- (5) "시각적 묘사"에는 현상되지 않은 필름 및 비디오 테이프, 컴퓨터 디스크 또는 시각적 이미지로 변환할 수 있는 전자적수단에 저장된 데이터, 영구적인 형식으로 저장되었는지여부에 관계없이 어떤 수단에 의하여 전송된 시각적 이미지로 변환할수 있는 데이터가 포함된다.
- (6) "컴퓨터"는 이 편 제1030조에 정의된 바와 같다.
- (7) "양육권 또는 통제권"에는 합법적 이 든 불법적 이든 미성년자에 대한 일시적인 감독 또는 책임이 포함된다.
- (8) "아동 음란물"란 전자적, 기계적 또는 그 밖의 수단에 의하여 제작되거나 제작된 사진, 영화, 비디오, 그림 또는 컴퓨터 또는 컴퓨터 생성 이미지 또는 그림을 포함하여 성적으로 노골적인 행위를 시각적으로 묘





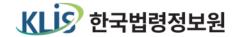
electronic, mechanical, or other means, of sexually explicit conduct, where—

- (A) the production of such visual depiction involves the use of a minor engaging in sexually explicit conduct;
- (B) such visual depiction is a digital image, computer image, or computer—generated image that is, or is indistinguishable from, that of a minor engaging in sexually explicit conduct; or
- (C) such visual depiction has been created, adapted, or modified to appear that an identifiable minor is engaging in sexually explicit conduct.
- (9) "identifiable minor"—
- (A) means a person—
- (i)(I) who was a minor at the time the visual depiction was created, adapted, or modified; or
- (II) whose image as a minor was used in creating, adapting, or modifying the visual depiction; and
- (ii) who is recognizable as an actual person by the person's face, likeness, or other distinguishing characteristic, such as a unique birthmark or other recognizable feature; and
- (B) shall not be construed to require proof of the actual identity of the identifiable minor.
- (10) "graphic", when used with respect to a depiction of sexually explicit

사한 것으로서 다음 각 목의 어느 하나를 말한다.

- (A) 그러한 시각적 묘사의 제작에 미성년 자가 성적으로 노골적인 행위를 하는 장면 이 포함된 경우
- (B) 그러한 시각적 묘사가 디지털 이미지, 컴퓨터 이미지 또는 컴퓨터 생성 이미지 로, 성적으로 노골적인 행위를 하는 미성 년자의 이미지와 동일하거나 구별할 수 없 는 경우
- (C) 신원 확인이 가능한 미성년자가 성적으로 노골적인 행위를 하는 것처럼 보이도록 그러한 시각적 묘사가 제작, 각색 또는 수정된 경우
- (9) "신원 확인이 가능한 미성년자"란 다음을 말한다.
- (A) 다음의 (i)과 (ii)에 모두 해당하는 경 우
- (i)(I) 시각적 묘사가 제작, 각색 또는 수 정될 당시 미성년자였던 자, 또는
- (II) 시각적 묘사를 제작, 각색 또는 수정 하는 데 자신의 이미지가 미성년자로서 사 용된 자
- (ii) 개인의 얼굴, 닮은꼴 또는 고유한 모반이나 그 밖의 인식 가능한 특징과 같은 그밖의 구별되는 특성으로 실제 사람으로 인식할 수 있는 자
- (B) 이 용어는 신원 확인이 가능한 미성년 자의 실제 신원에 대한 증명을 요구하는 것으로 해석하지 아니한다.
- (10) "생생한"이란 성적으로 노골적인 행





conduct, means that a viewer can observe any part of the genitals or pubic area of any depicted person or animal during any part of the time that the sexually explicit conduct is being depicted; and

with respect to a depiction, means virtually indistinguishable, in that the depiction is such that an ordinary person viewing the depiction would conclude that the depiction is of an actual minor engaged in sexually explicit conduct. This definition does not apply to depictions that are drawings, cartoons, sculptures, or paintings depicting minors or adults.

§2257. Record keeping requirements

- (a) Whoever produces any book, magazine, periodical, film, videotape, digital image, digitally— or computer—manipulated image of an actual human being, picture, or other matter which—
- (1) contains one or more visual depictions made after November 1, 1990 of actual sexually explicit conduct; and
- (2) is produced in whole or in part with materials which have been mailed or shipped in interstate or foreign commerce, or is shipped or transported or is intended for shipment or

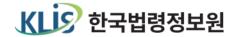
위의 묘사와 관련하여 사용될 때 시청자가 성적으로 노골적인 행위가 묘사되는 시간 동안 묘사된 사람이나 동물의 성기 또는 음부 부위의 일부를 관찰할 수 있음을 말 한다.

(11) 묘사와 관련하여 사용하는 "구별할수 없는"이란 묘사를 보는 일반 대중이 해당 묘사가 실제 미성년자가 성적으로 노골적인 행위를 하는 것으로 결론을 내릴 수있을 정도로 사실상 구별할 수 없는 것을 말한다. 이 정의는 미성년자 또는 성인을 묘사하는 그림, 만화, 조각 또는 회화에는 적용되지 아니한다.

제 2257 조 기록 보관 요건

- (a) 누구든지 다음 각 호 모두에 해당하는 책, 잡지, 정기 간행물, 영화, 비디오테이 프, 디지털 이미지, 디지털 또는 컴퓨터로 조작된 실제 사람의 이미지, 그림 또는 그 밖의 사항을 제작하는 자는 해당 시각적 묘사에 묘사된 모든 출연자와 관련된 개별 식별 가능한 기록을 생성하고 유지하여야 한다.
- (1) 1990년 11월 1일 이후에 제작된 실제 성적으로 노골적인 행위의 시각적 묘사가 하나 이상 포함되어 있는 경우
- (2) 전체 또는 그 일부가 주간무역이나 해외무역으로 우편으로 발송 또는 배송되었거나 주간무역이나 해외무역으로 배송 또는 운송되었거나 배송 또는 운송을 목적으로 하는 재료로 생산된 경우





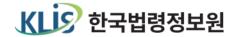
transportation in interstate or foreign commerce;

shall create and maintain individually identifiable records pertaining to every performer portrayed in such a visual depiction.

- (b) Any person to whom subsection (a) applies shall, with respect to every performer portrayed in a visual depiction of actual sexually explicit conduct—
- (1) ascertain, by examination of an identification document containing such information, the performer's name and date of birth, and require the performer to provide such other indicia of his or her identity as may be prescribed by regulations;
- (2) ascertain any name, other than the performer's present and correct name, ever used by the performer including maiden name, alias, nickname, stage, or professional name; and
- (3) record in the records required by subsection (a) the information required by paragraphs (1) and (2) of this subsection and such other identifying information as may be prescribed by regulation.
- (c) Any person to whom subsection (a) applies shall maintain the records required by this section at his business premises, or at such other place as the Attorney General may by regulation prescribe and shall make such records available to the Attorney General for inspection at all reasonable times.

- (b) 제(a)항이 적용되는 모든 자는 실제 성적으로 노골적인 행위를 시각적으로 묘 사하는 장면에 등장하는 모든 출연자와 관 런하여 다음 각 호를 이행한다.
- (1) 그러한 정보가 포함된 신분증을 검토 하여 출연자의 이름과 생년월일을 확인하 고 규정에서 정하는 바에 따라 출연자에게 그 밖의 신원증명을 제공하도록 요구한다.
- (2) 출연자의 현재 정확한 이름 외에 결혼 전 이름, 가명, 별명, 무대명 또는 직업명을 포함하여 출연자가 사용한 적이 있는 모든 이름을 확인한다.
- (3) 제(a)항에서 요구하는 기록에 이 항 제(1)호 및 제(2)호에서 요구하는 정보 및 규정에서 규정할 수 있는 그 밖의 식별정보를 기록한다.
- (c) 제(a)항이 적용되는 모든 자는 이 조에서 요구하는 기록을 자신의 사업장 또는 법무부장관이 규정으로 정하는 그 밖의 장소에 보관하여야 하며 법무부장관이 해당기록을 항상 합리적인 시간에 열람할 수있도록 제공하여야 한다.

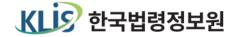




- (d)(1) No information or evidence obtained from records required to be created or maintained by this section shall, except as provided in this section, directly or indirectly, be used as evidence against any person with respect to any violation of law.
- (2) Paragraph (1) of this subsection shall not preclude the use of such information or evidence in a prosecution or other action for a violation of this chapter or chapter 71, or for a violation of any applicable provision of law with respect to the furnishing of false information.
- (e)(1) Any person to whom subsection
 (a) applies shall cause to be affixed to
 every copy of any matter described in
 paragraph (1) of subsection (a) of this
 section, in such manner and in such form
 as the Attorney General shall by
 regulations prescribe, a statement
 describing where the records required
 by this section with respect to all
 performers depicted in that copy of the
 matter may be located. In this
 paragraph, the term "copy" includes
 every page of a website on which matter
 described in subsection (a) appears.
- (2) If the person to whom subsection
 (a) of this section applies is an
 organization the statement required by
 this subsection shall include the name,
 title, and business address of the
 individual employed by such organization
 responsible for maintaining the records
 required by this section.

- (d)(1) 이 조에 규정된 경우를 제외하고, 이 조에서 생성 또는 유지하여야 하는 기 록에서 획득한 정보나 증거는 법 위반과 관련하여 직간접적으로 누구에게도 불리 한 증거로 사용할 수 없다.
- (2) 이 항 제(1)호는 이 장 또는 제71장의 위반 또는 허위 정보 제공과 관련된 법률 조항의 위반에 대한 기소 또는 그 밖의 소 송에서 해당 정보 또는 증거를 사용하는 것을 금지하지 아니한다.
- (e)(1) 제(a)항이 적용되는 모든 자는 이 조 제(a)항제(1)호에 기술된 사안의 모든 사본에 법무부장관이 규정으로 정하는 방식과 양식에 따라 해당 사본에 기술된 모든 실연자와 관련하여 이 조에서 요구하는 기록이 어디에 있는지 설명하는 문구를 첨부하여야 한다. 이 호에서 "사본"은 제(a)항에 기술된 사항이 표시된 웹사이트의 모든 페이지를 포함한다.
- (2) 이 조 제(a)항이 적용되는 자가 조직인 경우 이 항에서 요구하는 문구에는 이조에서 요구하는 기록을 유지관리할 책임이 있는 해당 조직에 고용된 개인의 이름, 직책 및 사업장 주소가 포함되어야 한다.

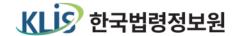




- (f) It shall be unlawful—
- (1) for any person to whom subsection
- (a) applies to fail to create or maintain the records as required by subsections
- (a) and (c) or by any regulation promulgated under this section;
- (2) for any person to whom subsection
- (a) applies knowingly to make any false entry in or knowingly to fail to make an appropriate entry in, any record required by subsection (b) of this section or any regulation promulgated under this section;
- (3) for any person to whom subsection
- (a) applies knowingly to fail to comply with the provisions of subsection (e) or any regulation promulgated pursuant to that subsection;
- (4) for any person knowingly to sell or otherwise transfer, or offer for sale or transfer, any book, magazine, periodical, film, video, or other matter, produce in whole or in part with materials which have been mailed or shipped in interstate or foreign commerce or which is intended for shipment in interstate or foreign commerce, which—
- (A) contains one or more visual depictions made after the effective date of this subsection of actual sexually explicit conduct; and
- (B) is produced in whole or in part with materials which have been mailed or shipped in interstate or foreign

- (f) 다음 각 호의 경우는 불법이다.
- (1) 제(a)항이 적용되는 자가 제(a)항 및 제(d)항 또는 이 조에 따라 공포된 규정에 서 요구하는 기록을 생성 또는 유지하지 아니한 경우
- (2) 제(a)항이 적용되는 자가 이 조 제(b)항 또는 이 조에 따라 공포된 규정에서 요구하는 기록에 고의로 허위 기재를 하거나고의로 적절한 기재를 하지 아니한 경우
- (3) 제(a)항이 적용되는 자가 제(e)항의 규정 또는 해당 항에 따라 공포된 규정을 고의로 준수하지 아니하는 경우
- (4) 주간무역이나 해외무역에서 우편 발송 또는 달리 배송되었거나 주간무역이나 해 외무역에서 배송될 자료를 전체 또는 일부 사용하여 생산된 다음 각 목에 모두 해당 하는 도서, 잡지, 정기 간행물, 영화, 비디 오 또는 그 밖의 사물에 제(e)항제(1)호에 규정된 방식으로 이 조에서 요구하는 기록 이 어디에 있는지를 설명하는 문구를 첨부 하지 아니하고 고의로 이를 판매 또는 양 도하거나 판매 또는 양도를 제안하는 경우 (A) 실제 성적으로 노골적인 행위에 대한 이 항의 효력 발생일 이후에 만들어진 하 나 이상의 시각적 묘사가 포함되어 있는 경우
- (B) 전체 또는 그 일부가 주간무역이나 해 외무역으로 우편으로 발송 또는 배송되었





commerce, or is shipped or transported or is intended for shipment or transportation in interstate or foreign commerce;

which does not have affixed thereto, in a manner prescribed as set forth in subsection (e)(1), a statement describing where the records required by this section may be located, but such person shall have no duty to determine the accuracy of the contents of the statement or the records required to be kept; and

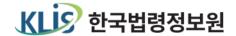
- (5) for any person to whom subsection
- (a) applies to refuse to permit the Attorney General or his or her designee to conduct an inspection under subsection (c).
- (g) The Attorney General shall issue appropriate regulations to carry out this section.
- (h) In this section—
- (1) the term "actual sexually explicit conduct" means actual but not simulated conduct as defined in clauses (i) through (v) of section 2256(2)(A) of this title;
- (2) the term "produces"—
- (A) means—
- (i) actually filming, videotaping, photographing, creating a picture, digital image, or digitally— or computer— manipulated image of an actual human being;
- (ii) digitizing an image, of a visual depiction of sexually explicit conduct;

거나 주간무역이나 해외무역으로 배송 또 는 운송되었거나 배송 또는 운송을 목적으 로 하는 재료로 생산된 경우

다만, 이 호에 해당하는 자는 진술서 내용 또는 보관하여야 하는 기록의 정확성을 판 단할 의무가 없다.

- (5) 제(a)항이 적용되는 자가 법무부장관 또는 그 지정인이 제(c)항에 따라 검사를 실시하도록 허용하는 것을 거부하는 경우
- (g) 법무부장관은 이 조를 실행하기 위하여 적절한 규정을 제정하여야 한다.
- (h) 이 조에서 사용하는 용어의 뜻은 다음 과 같다.
- (1) "실제 성적으로 노골적인 행위"란 이편 제2256조제(2)호(A)목(i)부터 (v)까지에 정의된 바와 같이 흉내내는 행위가아닌 실제 행위를 말한다.
- (2) "생산"이란 다음 각 목을 말한다.
- (A) 다음의 행위를 말한다.
- (i) 실제 사람의 모습을 실제로 촬영, 비디오 촬영, 사진 촬영, 그림, 디지털 이미지 또는 디지털 또는 컴퓨터로 조작된 이미지 를 생성하는 행위
- (ii) 성적으로 노골적인 행위를 시각적으로





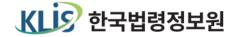
or, assembling, manufacturing, publishing, duplicating, reproducing, or reissuing a book, magazine, periodical, film, videotape, digital image, or picture, or other matter intended for commercial distribution, that contains a visual depiction of sexually explicit conduct; or

- (iii) inserting on a computer site or service a digital image of, or otherwise managing the sexually explicit content, of a computer site or service that contains a visual depiction of, sexually explicit conduct; and
- (B) does not include activities that are limited to—
- (i) photo or film processing, including digitization of previously existing visual depictions, as part of a commercial enterprise, with no other commercial interest in the sexually explicit material, printing, and video duplication;
- (ii) distribution;
- (iii) any activity, other than those activities identified in subparagraph (A), that does not involve the hiring, contracting for, managing, or otherwise arranging for the participation of the depicted performers;
- (iv) the provision of a telecommunications service, or of an Internet access service or Internet information location tool (as those terms are defined in section 231 of the Communications Act of 1934 (47 U.S.C. 231)); or

묘사한 이미지를 디지털화하거나 성적으로 노골적인 행위를 시각적으로 묘사한 책, 잡지, 정기 간행물, 영화, 비디오 테이프, 디지털 이미지 또는 그림, 그 밖의 상업적 배포를 목적으로 하는 물질을 조립, 제조, 출판, 복제, 재생산 또는 재발행하는 행위

- (iii) 성적으로 노골적인 행위의 시각적 묘사가 포함된 컴퓨터 사이트 또는 서비스의 성적으로 노골적인 콘텐츠의 디지털 이미지를 컴퓨터 사이트 또는 서비스에 삽입하거나 그 밖의 방식으로 관리하는 행위
- (B) 다음으로 제한되는 활동은 포함되지 아니한다.
- (i) 성적으로 노골적인 자료에 대한 다른 상업적 이해관계가 없는 상업적 사업의 일 환으로 이전에 존재하였던 시각적 묘사의 디지털화를 포함한 사진 또는 필름 처리, 인쇄 및 비디오 복제
- (ii) 배포
- (iii) (A)목에 명시된 활동 이외의 모든 활동으로 묘사된 출연자의 고용, 계약, 관리 또는 그 밖의 참여 주선을 포함하지 아니하는 활동
- (iv) 통신서비스, 인터넷 접근 서비스 또는 인터넷 정보 위치 도구의 제공(「통신법 (1934)」 제231조(미국연방법전 제47편 제231조)에 정의된 바와 같다)





- (v) the transmission, storage, retrieval, hosting, formatting, or translation (or any combination thereof) of a communication, without selection or alteration of the content of the communication, except that deletion of a particular communication or material made by another person in a manner consistent with section 230(c) of the Communications Act of 1934 (47 U.S.C. 230(c)) shall not constitute such selection or alteration of the content of the communication; and
- (3) the term "performer" includes any person portrayed in a visual depiction engaging in, or assisting another person to engage in, sexually explicit conduct.
- (i) Whoever violates this section shall be imprisoned for not more than 5 years, and fined in accordance with the provisions of this title, or both. Whoever violates this section after having been convicted of a violation punishable under this section shall be imprisoned for any period of years not more than 10 years but not less than 2 years, and fined in accordance with the provisions of this title, or both.

§2257A. Record keeping requirements for simulated sexual conduct

(a) Whoever produces any book, magazine, periodical, film, videotape, digital image, digitally— or computer—manipulated image of an actual human being, picture, or other matter that—

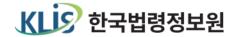
(v) 통신 내용을 선택하거나 변경하지 않고 통신을 전송, 저장, 검색, 호스팅, 포맷 또는 번역(또는 그 조합)하는 행위. 다만, 「통신법(1934)」 제230조제(c)항(미국 연방법전 제47편제230조제(c)항)에 따라타인이 만든 특정 통신 또는 자료를 삭제하는 것은 통신 내용의 선택 또는 변경으로 간주하지 아니한다.

- (3) "출연자"라는 용어에는 성적으로 노골 적인 행위에 참여하거나 다른 사람이 그러 한 행위에 참여하도록 돕는 시각적 묘사로 묘사된 모든 사람이 포함된다.
- (i) 누구든지 이 조를 위반한 자는 이 편의 규정에 따라 5년 이하의 징역 또는 벌금에 처한다. 이 경우 징역과 벌금을 병과할 수 있다. 누구든지 이 조에 따라 처벌되는 위반으로 유죄판결을 받은 후 이 조를 위반하는 자는 이 편의 규정에 따라 2년 이상 10년 이하의 징역 또는 벌금에 처한다. 이 경우 징역과 벌금을 병과할 수 있다.

제 2257A 조 성행위 흉내에 대한 기록 보관 요거

(a) 누구든지 다음 각 호 모두에 해당하는 책, 잡지, 정기 간행물, 영화, 비디오테이 프, 디지털 이미지, 디지털 또는 컴퓨터로 조작된 실제 사람의 이미지, 그림 또는 그 밖의 사물을 제작하는 자는 해당 시각적



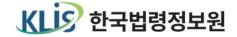


- (1) contains 1 or more visual depictions of simulated sexually explicit conduct; and
- (2) is produced in whole or in part with materials which have been mailed or shipped in interstate or foreign commerce, or is shipped or transported or is intended for shipment or transportation in interstate or foreign commerce;
- shall create and maintain individually identifiable records pertaining to every performer portrayed in such a visual depiction.
- (b) Any person to whom subsection (a) applies shall, with respect to every performer portrayed in a visual depiction of simulated sexually explicit conduct—
- (1) ascertain, by examination of an identification document containing such information, the performer's name and date of birth, and require the performer to provide such other indicia of his or her identity as may be prescribed by regulations;
- (2) ascertain any name, other than the performer's present and correct name, ever used by the performer including maiden name, alias, nickname, stage, or professional name; and
- (3) record in the records required by subsection (a) the information required by paragraphs (1) and (2) and such

- 묘사에 묘사된 모든 출연자와 관련된 개별 식별 가능한 기록을 생성하고 유지하여야 한다.
- (1) 성적으로 노골적인 행위를 흉내내는 시각적 묘사가 1개 이상 포함된 경우
- (2) 전체 또는 그 일부가 주간무역이나 해외무역으로 우편으로 발송 또는 배송되었거나 주간무역이나 해외무역으로 배송 또는 운송되었거나 배송 또는 운송을 목적으로 하는 재료로 생산된 경우

- (b) 제(a)항이 적용되는 모든 자는 성적으로 노골적인 행위를 흉내내는 시각적 묘사에 묘사된 모든 출연자와 관련하여 다음 각 호를 이행한다.
- (1) 그러한 정보가 포함된 신분증을 검토 하여 출연자의 이름과 생년월일을 확인하 고 규정에서 정하는 바에 따라 출연자에게 그 밖의 신원증명을 제공하도록 요구한다.
- (2) 출연자의 현재 정확한 이름 외에 결혼 전 이름, 가명, 별명, 무대명 또는 직업명을 포함하여 출연자가 사용한 적이 있는 모든 이름을 확인한다.
- (3) 제(a)항에서 요구하는 기록에 제(1) 호 및 제(2)호에서 요구하는 정보 및 규정





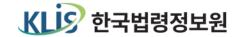
other identifying information as may be prescribed by regulation.

- (c) Any person to whom subsection (a) applies shall maintain the records required by this section at their business premises, or at such other place as the Attorney General may by regulation prescribe and shall make such records available to the Attorney General for inspection at all reasonable times.
 (d)(1) No information or evidence obtained from records required to be created or maintained by this section shall, except as provided in this section, directly or indirectly, be used as evidence against any person with respect to any violation of law.
- (2) Paragraph (1) shall not preclude the use of such information or evidence in a prosecution or other action for a violation of this chapter or chapter 71, or for a violation of any applicable provision of law with respect to the furnishing of false information.
- (e)(1) Any person to whom subsection
 (a) applies shall cause to be affixed to
 every copy of any matter described in
 subsection (a)(1) in such manner and in
 such form as the Attorney General shall
 by regulations prescribe, a statement
 describing where the records required
 by this section with respect to all
 performers depicted in that copy of the
 matter may be located. In this
 paragraph, the term "copy" includes

에서 규정할 수 있는 그 밖의 식별정보를 기록한다.

- (c) 제(a)항이 적용되는 모든 자는 이 조에서 요구하는 기록을 사업장 또는 법무부장관이 규정으로 정하는 그 밖의 장소에 보관하여야 하며 법무부장관이 항상 합리적인 시간에 해당 기록을 열람할 수 있도록 제공하여야 한다.
- (d)(1) 이 조에 규정된 경우를 제외하고, 이 조에서 생성 또는 유지하여야 하는 기 록에서 획득한 정보나 증거는 법 위반과 관련하여 직간접적으로 누구에게도 불리 한 증거로 사용할 수 없다.
- (2) 제(1)호는 이 장 또는 제71장의 위반 또는 허위 정보 제공과 관련된 법률 조항 의 위반에 대한 기소 또는 그 밖의 소송에 서 해당 정보 또는 증거를 사용하는 것을 금지하지 아니한다.
- (e)(1) 제(a)항이 적용되는 모든 자는 법무부장관이 규정으로 정하는 방식과 양식으로 제(a)항제(1)호에 기술된 사안의 모든 사본에 해당 사본에 표시된 모든 실연자와 관련하여 이 조항에서 요구하는 기록을 찾을 수 있는 위치를 설명하는 문구를 첨부하여야 한다. 이 호에서 "사본"은 제(a)항에 기술된 사항이 표시된 웹사이트의모든 페이지를 포함한다.





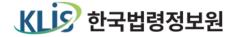
every page of a website on which matter described in subsection (a) appears.

- (2) If the person to whom subsection
- (a) applies is an organization the statement required by this subsection shall include the name, title, and business address of the individual employed by such organization responsible for maintaining the records required by this section.
- (f) It shall be unlawful—
- (1) for any person to whom subsection
- (a) applies to fail to create or maintain the records as required by subsections
- (a) and (c) or by any regulation promulgated under this section;
- (2) for any person to whom subsection
- (a) applies knowingly to make any false entry in or knowingly to fail to make an appropriate entry in, any record required by subsection (b) or any regulation promulgated under this section;
- (3) for any person to whom subsection
- (a) applies knowingly to fail to comply with the provisions of subsection (e) or any regulation promulgated pursuant to that subsection; or
- (4) for any person knowingly to sell or otherwise transfer, or offer for sale or transfer, any book, magazine, periodical, film, video, or other matter, produced in whole or in part with materials which have been mailed or shipped in interstate or foreign commerce or which is intended for shipment in interstate or foreign commerce, that—

(2) 제(a)항이 적용되는 자가 조직인 경우, 이 항에서 요구하는 문구에는 이 항에서 요구하는 기록을 유지관리할 책임이 있는 해당 조직에 고용된 개인의 이름, 직책 및 사업장 주소가 포함되어야 한다.

- (f) 다음 각 호의 경우는 불법이다.
- (1) 제(a)항이 적용되는 자가 제(a)항 및 제(c)항 또는 이 조에 따라 공포된 규정에 서 요구하는 기록을 생성 또는 유지하지 아니한 경우
- (2) 제(a)항이 적용되는 자가 고의로 제(b)항 또는 이 조에 따라 공포된 규정에서 요구하는 기록에 허위 기재를 하거나 고의로 적절한 기재를 하지 아니한 경우
- (3) 제(a)항이 적용되는 자가 제(e)항의 규정 또는 해당 항에 따라 공포된 규정을 고의로 준수하지 아니하는 경우
- (4) 주간무역이나 해외무역에서 우편 발송 또는 달리 배송되었거나 주간무역이나 해 외무역에서 배송될 자료를 전체 또는 일부 사용하여 생산된 다음 각 목에 모두 해당 하는 도서, 잡지, 정기 간행물, 영화, 비디 오 또는 그 밖의 사물에 제(e)항제(1)호에 규정된 방식으로 이 조에서 요구하는 기록 이 어디에 있는지를 설명하는 문구를 첨부





- (A) contains 1 or more visual depictions made after the date of enactment of this subsection of simulated sexually explicit conduct; and
- (B) is produced in whole or in part with materials which have been mailed or shipped in interstate or foreign commerce, or is shipped or transported or is intended for shipment or transportation in interstate or foreign commerce;

which does not have affixed thereto, in a manner prescribed as set forth in subsection (e)(1), a statement describing where the records required by this section may be located, but such person shall have no duty to determine the accuracy of the contents of the statement or the records required to be kept.

- (5) for any person to whom subsection
- (a) applies to refuse to permit the Attorney General or his or her designee to conduct an inspection under subsection (c).
- (g) As used in this section, the terms "produces" and "performer" have the same meaning as in section 2257(h) of this title.
- (h)(1) The provisions of this section and section 2257 shall not apply to matter, or any image therein, containing one or more visual depictions of simulated sexually explicit conduct, or

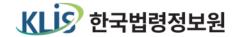
하지 아니하고 고의로 이를 판매 또는 양 도하거나 판매 또는 양도를 제안하는 경우 (A) 이 항 제정일 이후에 제작된 성적으로 노골적인 행위를 흉내내는 시각적 묘사가 1개 이상 포함되어 있는 경우

(B) 전체 또는 그 일부가 주간무역이나 해외무역으로 우편 또는 배송되었거나 주간무역이나 해외무역으로 배송 또는 운송되었거나 배송 또는 운송을 목적으로 하는 재료로 생산된 경우

다만, 이 호에 해당하는 자는 문구의 내용 또는 보관하여야 하는 기록의 정확성을 판 단할 의무가 없다.

- (5) 제(a)항이 적용되는 자가 법무부장관 또는 그 지정인이 제(c)항에 따라 검사를 실시하도록 허용하는 것을 거부하는 경우
- (g) 이 조에서 사용하는 "제작자" 및 "출연 자"란 이 편 제2257조제(h)항에 정의된 바와 같다.
- (h)(1) 이 조 및 제2257조의 규정은 다음 각 목과 같은 경우 성적으로 노골적인 행 위의 흉내 또는 제2256조제(2)호(A)목 (v)에 기술된 실제 성적으로 노골적인 행 위의 시각적 묘사가 하나 이상 포함된 자





actual sexually explicit conduct as described in clause (v) of section 2256(2)(A), if such matter—
(A)(i) is intended for commercial distribution;

(ii) is created as a part of a commercial enterprise by a person who certifies to the Attorney General that such person regularly and in the normal course of business collects and maintains individually identifiable information regarding all performers, including minor performers, employed by that person, pursuant to Federal and State tax, labor, and other laws, labor agreements, or otherwise pursuant to industry standards, where such information includes the name, address, and date of birth of the performer; and (iii) is not produced, marketed or made available by the person described in clause (ii) to another in circumstances such than an ordinary person would conclude that the matter contains a visual depiction that is child pornography as defined in section 2256(8); or (B)(i) is subject to the authority and regulation of the Federal Communications Commission acting in its capacity to enforce section 1464 of this title, regarding the broadcast of obscene, indecent or profane

(ii) is created as a part of a commercial enterprise by a person who certifies to the Attorney General that such person regularly and in the normal course of

programming; and

료 또는 그에 있는 이미지에 대해서는 적 용되지 아니한다.

(A)(i) 상업적 배포를 목적으로 하는 경우

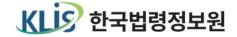
(ii) 영리 기업의 일부로서, 연방 및 주 세금, 노동 및 그 밖의 법률, 노동계약 또는 그 밖의 업계 표준에 따라 해당 기업이 정기적으로 정상적인 업무 과정에서 해당 기업이 고용한 미성년 출연자를 포함한 모든 출연자에 관한, 출연자의 이름, 주소 및 생년월일이 포함된 개별 식별정보를 수집 및유지관리하고 있음을 법무부장관에게 인증하는 자가 생성하는 경우

(iii) (ii)에 기술된 자가 일반 대중이 자료에 제2256조제(8)호에 정의된 아동 음란물에 해당하는 시각적 묘사가 포함되어 있다고 판단할 수 있는 상황에서 다른 자에게 제작, 판매 또는 제공하지 아니한 경우

(B)(i) 외설적, 음란하거나 저속한 프로그램의 방송과 관련하여 이 편 제1464조를 집행하는 연방통신위원회의 권한과 규제가 적용되는 경우

(ii) 영리 기업의 일부로서, 해당 기업이 연방 및 주세금, 노동 및 그밖의 법률, 노동계약 또는 그밖의 업계 표준에 따라 정기





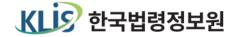
business collects and maintains individually identifiable information regarding all performers, including minor performers, employed by that person, pursuant to Federal and State tax, labor, and other laws, labor agreements, or otherwise pursuant to industry standards, where such information includes the name, address, and date of birth of the performer.

- (2) Nothing in subparagraphs (A) and (B) of paragraph (1) shall be construed to exempt any matter that contains any visual depiction that is child pornography, as defined in section 2256(8), or is actual sexually explicit conduct within the definitions in clauses (i) through (iv) of section 2256(2)(A). (i)(1) Whoever violates this section shall be imprisoned for not more than 1 year, and 2 fined in accordance with the provisions of this title, or both.
- (2) Whoever violates this section in an effort to conceal a substantive offense involving the causing, transporting, permitting or offering or seeking by notice or advertisement, a minor to engage in sexually explicit conduct for the purpose of producing a visual depiction of such conduct in violation of this title, or to conceal a substantive offense that involved trafficking in material involving the sexual exploitation of a minor, including receiving, transporting, advertising, or possessing material involving the sexual

적으로 정상적인 업무 과정에서 해당 기업이 고용한 미성년 출연자를 포함한 모든 출연자에 관한, 출연자의 이름, 주소 및 생년월일이 포함된 개별 식별정보를 수집 및 유지관리하고 있음을 법무부장관에게 인증하는 자가 생성하는 경우

- (2) 제(1)호(A)목 및 (B)목의 어떠한 내용도 제2256조제(8)호에 정의된 아동 음란물에 해당하는 시각적 묘사가 포함되어 있거나 제2256조제(2)호(A)목부터 (B) 목까지의 정의에 해당하는 실제 성적으로 노골적인 행위가 있는 사안을 면제하는 것으로 해석하지 아니한다.
- (i)(1) 누구든지 이 조를 위반하는 자는 이편의 규정에 따라 1년 이하의 징역 또는 벌금에 처한다. 이 경우 징역과 벌금을 병과할 수 있다.
- (2) 누구든지 이 편을 위반하여 성적으로 노골적인 행위를 시각적으로 묘사할 목적 으로 미성년자가 그러한 행위를 하도록 유 발, 운반, 허용 또는 공고나 광고를 통한 제 안이나 구인과 관련된 실질적인 범죄를 은 폐하기 위하여 이 조를 위반하는 자 또는 이 편을 위반하여 미성년자의 성적 착취와 관련된 자료의 인신매매와 관련된 실질적 인 범죄를 은폐하기 위하여 이 편을 위반 하여 미성년자의 성적 착취와 관련된 자료 를 거래할 의도로 수령, 운송, 광고 또는 소 지하는 경우 5년 이하의 징역 및 이 편에





exploitation of a minor with intent to traffic, in violation of this title, shall be imprisoned for not more than 5 years and fined in accordance with the provisions of this title, or both.

(3) Whoever violates paragraph (2) after having been previously convicted of a violation punishable under that paragraph shall be imprisoned for any period of years not more than 10 years but not less than 2 years, and 2 fined in accordance with the provisions of this title, or both.

The provisions of this section shall not become effective until 90 days after the final regulations implementing this section are published in the Federal Register. The provisions of this section shall not apply to any matter, or image therein, produced, in whole or in part, prior to the effective date of this section.

- (k) On an annual basis, the Attorney General shall submit a report to Congress—
- (1) concerning the enforcement of this section and section 2257 by the Department of Justice during the previous 12-month period; and
- (2) including—
- (A) the number of inspections undertaken pursuant to this section and section 2257;
- (B) the number of open investigations pursuant to this section and section 2257;

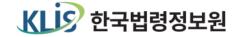
따른 벌금에 처한다. 이 경우 징역과 벌금 을 병과할 수 있다.

(3) 제(2)호에 따라 처벌되는 위반행위로 이전에 유죄판결을 받은 후 같은 호를 위 반한 자는 이 편의 규정에 따라 10년 이하 2년 이상의 징역 또는 벌금에 처한다. 이 경우 징역과 벌금을 병과할 수 있다.

이 조의 규정은 이 조를 실행하는 최종 규정이 연방관보에 고시되고 90일이 경과한 날에 효력이 발생된다. 이 조의 규정은 이조의 시행일 이전에 전체 또는 그 일부가생산된 자료 또는 그에 포함된 이미지에는 적용되지 아니한다.

- (k) 법무부장관은 매년 의회에 다음 각 호 와 같은 보고서를 제출하여야 한다.
- (1) 지난 12개월 동안 법무부에 의한 이조 및 제2257조의 집행에 관한 사항
- (2) 다음 각 목의 사항
- (A) 이 조 및 제2257조에 따라 수행된 검 사 횟수
- (B) 이 조 및 제2257조에 따라 진행 중인조사 건수





- (C) the number of cases in which a person has been charged with a violation of this section and section 2257; and (D) for each case listed in response to subparagraph (C), the name of the lead defendant, the federal district in which the case was brought, the court tracking number, and a synopsis of the violation and its disposition, if any, including settlements, sentences, recoveries and penalties.
- §2258. Failure to report child abuse

A person who, while engaged in a professional capacity or activity described in subsection (b) of section 226 of the Victims of Child Abuse Act of 1990 on Federal land or in a federally operated (or contracted) facility, or a covered individual as described in subsection (a)(2) of such section 226 who, learns of facts that give reason to suspect that a child has suffered an incident of child abuse, as defined in subsection (c) of that section, and fails to make a timely report as required by subsection (a) of that section, shall be fined under this title or imprisoned not more than 1 year or both.

§2258A. Reporting requirements of providers

- (a) DUTY TO REPORT.—
- (1) IN GENERAL.—
- (A) DUTY.—In order to reduce the proliferation of online child sexual exploitation and to prevent the online

- (C) 이 조 및 제2257조를 위반한 혐의로 기소된 사건의 건수
- (D) (C)목에 대한 응답으로 나열된 각 사건에 대해 주 피고의 이름, 사건이 제기된 연방법원, 법원 추적 번호, 있는 경우 합의, 선고, 배상금 및 벌금을 포함한 위반 및 해당 처분에 대한 개요

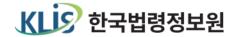
제 2258 조 아동학대 신고 불이행

연방 토지 또는 연방에서 운영하는(또는 계약한) 시설에서 「아동학대피해자법 1990」 제226조제(b)항에 명시된 전문적 직무 또는 활동에 종사하는 자 또는 제226조제(a)항제(2)호에 명시된 대상 개인이 같은 조 제(b)항에 명시된 사실을 알게 되었음에도 불구하고, 제때에 신고하지 아니한 경우, 아동이 같은 조 제(c)항에 정의된 아동학대 사건을 겪었다고 의심할 만한 이유를 제공하는 사실을 알게 되었음에도 같은 조 제(a)항에 따라 제때에 신고하지 아니하는 경우, 이 편에 따른 벌금 또는 1년이하의 징역에 처한다. 이 경우 벌금과 징역을 병과할 수 있다.

제 2258A 조 제공자의 신고 요건

- (a) 신고의무
- (1) 일반적으로
- (A) 의무. 온라인 아동 성착취의 확산을 줄이고 아동의 온라인 성착취를 방지하기 위하여 제공자에 대해 다음이 적용된다.



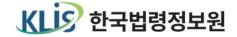


sexual exploitation of children, a provider—

- (i) shall, as soon as reasonably possible after obtaining actual knowledge of any facts or circumstances described in paragraph (2)(A), take the actions described in subparagraph (B); and (ii) may, after obtaining actual knowledge of any facts or circumstances
- described in paragraph (2)(B), take the actions described in subparagraph (B).
 (B) ACTIONS DESCRIBED.—The actions described in this subparagraph are—
- (i) providing to the CyberTipline of NCMEC, or any successor to the CyberTipline operated by NCMEC, the mailing address, telephone number, facsimile number, electronic mailing address of, and individual point of contact for, such provider; and (ii) making a report of such facts or circumstances to the CyberTipline, or any successor to the CyberTipline operated by NCMEC.
- (2) FACTS OR CIRCUMSTANCES.—
- (A) APPARENT VIOLATIONS.—The facts or circumstances described in this subparagraph are any facts or circumstances from which there is an apparent violation of section 2251, 2251A, 2252, 2252A, 2252B, or 2260 that involves child pornography.
- (B) IMMINENT VIOLATIONS.—The facts or circumstances described in this subparagraph are any facts or

- (i) 제(2)호(A)목에 규정된 사실 또는 상황을 실제로 알게 된 후 합리적으로 가급적 신속하게 (B)목에 규정된 조치를 취하여야 한다.
- (ii)는 제(2)호(B)목에 규정된 사실 또는 상황을 실제로 알게 된 후 (B)목에 규정된 조치를 취할 수 있다.
- (B) 규정된 조치. 이 목에 규정된 조치는 다음과 같다.
- (i) 국립실종착취아동센터의 CyberTipline 또는 국립실종착취아동센터 가 운영하는 CyberTipline의 승계인에게 해당 제공자의 우편주소, 전화번호, 팩스번 호, 전자메일 주소 및 개별 연락 창구를 제 공하는 조치
- (ii) 그러한 사실이나 상황을 CyberTipline 또는 국립실종착취아동센터가 운영하는 CyberTipline의 승계인에게 신고하는 조 치
- (2) 사실 또는 상황
- (A) 명백한 위반. 이 목에 기술된 사실 또는 상황은 아동 음란물과 관련된 제2251조, 제2251A조, 제2252조, 제2252A조 또는 제2260조를 명백하게 위반한 사실 또는 상황이다.
- (B) 임박한 위반. 이 목에 규정된 사실 또는 상황은 아동 음란물과 관련된 (A)목에 열거된 조의 위반이 계획되었거나 임박했





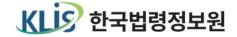
circumstances which indicate a violation of any of the sections described in subparagraph (A) involving child pornography may be planned or imminent.

- (b) CONTENTS OF REPORT.—In an effort to prevent the future sexual victimization of children, and to the extent the information is within the custody or control of a provider, the facts and circumstances included in each report under subsection (a)(1) may, at the sole discretion of the provider, include the following information:
- (1) INFORMATION ABOUT THE INVOLVED INDIVIDUAL.—Information relating to the identity of any individual who appears to have violated or plans to violate a Federal law described in subsection (a)(2), which may, to the extent reasonably practicable, include the electronic mail address, Internet Protocol address, uniform resource locator, payment information (excluding personally identifiable information), or any other identifying information, including self—reported identifying information.
- (2) HISTORICAL REFERENCE.—
 Information relating to when and how a customer or subscriber of a provider uploaded, transmitted, or received content relating to the report or when and how content relating to the report was reported to, or discovered by the provider, including a date and time stamp and time zone.

음을 나타내는 모든 사실 또는 상황을 말 한다.

- (b) 신고 내용. 향후 아동의 성적 피해를 방지하기 위한 노력의 일환으로 그리고 해 당 정보가 제공자의 관리 또는 통제 범위 내에 있다면, 제(a)항제(1)호에 따른 각 신고에 포함된 사실 및 상황에는 제공자의 단독 재량에 따라 다음 각 호와 같은 정보 가 포함될 수 있다:
- (1) 관련 개인에 대한 정보. 제(a)항제(2) 호에 열거된 연방법을 위반했거나 위반할 계획이 있는 것으로 보이는 개인의 신원과 관련된 정보로, 합리적으로 실행 가능한 범위 내에서 전자메일 주소, 인터넷 프로 토콜 주소, 유니폼 리소스 로케이터, 결제 정보(개인 식별정보을 제외한다) 또는 자체 신고한 식별정보를 포함한 그 밖의 식별정보를 포함할 수 있다.
- (2) 기록 참조. 제공자의 고객이나 가입자가 신고와 관련된 콘텐츠를 업로드, 전송 또는 수신한 시기 및 방법 또는 신고와 관련된 콘텐츠가 제공자에 신고되거나 제공자가 발견한 시기 및 방법과 관련된 날짜 및 시간대를 포함한 정보이다.



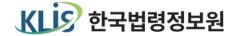


- (3) GEOGRAPHIC LOCATION INFORMATION.—Information relating to the geographic location of the involved individual or website, which may include the Internet Protocol address or verified address, or, if not reasonably available, at least one form of geographic identifying information, including area code or zip code, provided by the customer or subscriber, or stored or obtained by the provider.
- (4) VISUAL DEPICTIONS OF APPARENT CHILD PORNOGRAPHY.— Any visual depiction of apparent child pornography or other content relating to the incident such report is regarding.
- (5) COMPLETE COMMUNICATION.—
 The complete communication containing any visual depiction of apparent child pornography or other content, including—
- (A) any data or information regarding the transmission of the communication; and
- (B) any visual depictions, data, or other digital files contained in, or attached to, the communication.
- (c) FORWARDING OF REPORT TO LAW ENFORCEMENT.—Pursuant to its clearinghouse role as a private, nonprofit organization, and at the conclusion of its review in furtherance of its nonprofit mission, NCMEC shall make available each report made under subsection (a)(1) to one or more of the following law enforcement agencies:

- (3) 지리적 위치정보. 관련 개인 또는 웹사이트의 지리적 위치와 관련된 정보로, 인터넷 프로토콜 주소 또는 확인된 주소 또는 합리적으로 사용할 수 없는 경우 고객이나 가입자가 제공하거나 제공자가 저장 또는 획득한 지역 번호 또는 우편번호를 포함한 최소 한 가지 형태의 지리적 식별 정보를 포함할 수 있다.
- (4) 명백한 아동 음란물의 시각적 묘사. 명백한 아동 음란물 또는 해당 신고의 대상인 사건과 관련된 그 밖의 콘텐츠의 시각적 묘사
- (5) 완전한 통신. 명백한 아동 음란물 또는 그 밖의 콘텐츠의 시각적 묘사가 포함된 완전한 통신에는 다음 각 목이 포함된다.
- (A) 통신 전송과 관련된 모든 데이터 또는 정보
- (B) 통신에 포함되거나 통신에 첨부된 시 각적 묘사, 데이터 또는 그 밖의 디지털 파 일
- (c) 법집행기관에 대한 신고 전달. 민간 비영리단체로서의 정보센터 역할에 따라 그리고 비영리 목적 수행을 위한 검토가 완료되면 국립실종착취아동센터는 제(a)항제(1)호에 따라 작성된 각 신고서를 다음각 호의 법집행기관 중 하나 이상에 제공하여야 한다.





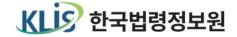


- (1) Any Federal law enforcement agency that is involved in the investigation of child sexual exploitation, kidnapping, or enticement crimes.
- (2) Any State or local law enforcement agency that is involved in the investigation of child sexual exploitation.
- (3) A foreign law enforcement agency designated by the Attorney General under subsection (d)(3) or a foreign law enforcement agency that has an established relationship with the Federal Bureau of Investigation, Immigration and Customs Enforcement, or INTERPOL, and is involved in the investigation of child sexual exploitation, kidnapping, or enticement crimes.
- (d) ATTORNEY GENERAL RESPONSIBILITIES.—
- (1) IN GENERAL.—The Attorney General shall enforce this section.
- (2) DESIGNATION OF FEDERAL AGENCIES.—The Attorney General may designate a Federal law enforcement agency or agencies to which a report shall be forwarded under subsection (c)(1).
- (3) DESIGNATION OF FOREIGN AGENCIES.—The Attorney General may—
- (A) in consultation with the Secretary of State, designate foreign law enforcement agencies to which a report may be forwarded under subsection (c)(3);

- (1) 아동 성착취, 유괴 또는 유인 범죄 수사에 관여하는 모든 연방 법집행기관
- (2) 아동 성착취 수사에 관여하는 모든 주 또는 지역 법집행기관
- (3) 제(d)항제(3)호에 따라 법무부장관이 지정한 외국 법집행기관 또는 연방수사국, 이민세관단속국 또는 인터폴과 관계를 체 결하고 아동 성착취, 유괴 또는 유인 범죄 수사에 관여하는 외국 법집행기관

- (d) 법무부장관의 책무
- (1) 일반사항. 법무부장관은 이 조를 실행한다.
- (2) 연방기관의 지정. 법무부장관은 제(c) 항제(1)항에 따라 신고를 전달할 연방 법 집행기관을 지정할 수 있다.
- (3) 외국 기관의 지정. 법무부장관은 다음 각 목을 이행할 수 있다.
- (A) 국무장관과 협의하여 제(c)항제(3)호에 따라 신고를 전달할 수 있는 외국 법집행기관 지정



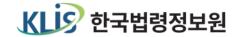


- (B) establish the conditions under which such a report may be forwarded to such agencies; and
- (C) develop a process for foreign law enforcement agencies to request assistance from Federal law enforcement agencies in obtaining evidence related to a report referred under subsection (c)(3).
- (4) REPORTING DESIGNATED
 FOREIGN AGENCIES.—The Attorney
 General may maintain and make
 available to the Department of State,
 NCMEC, providers, the Committee on
 the Judiciary of the Senate, and the
 Committee on the Judiciary of the House
 of Representatives a list of the foreign
 law enforcement agencies designated
 under paragraph (3).
- (5) NOTIFICATION TO PROVIDERS.—
- (A) IN GENERAL.—NCMEC may notify a provider of the information described in subparagraph (B), if—
- (i) a provider notifies NCMEC that the provider is making a report under this section as the result of a request by a foreign law enforcement agency; and
- (ii) NCMEC forwards the report described in clause (i) to—
- (I) the requesting foreign law enforcement agency; or
- (II) another agency in the same country designated by the Attorney General under paragraph (3) or that has an established relationship with the Federal Bureau of Investigation, U.S.

- (B) 그러한 신고가 해당 기관에 전달될 수 있는 조건 설정
- (C) 제(c)항제(3)호에 따라 의뢰된 신고 와 관련된 증거를 확보하기 위하여 외국 법집행기관이 연방 법집행기관에 지원을 요청할 수 있는 절차 개방
- (4) 지정 외국 기관에 대한 신고. 법무부장 관은 제(3)호에 따라 지정된 외국 법집행기관의 목록을 국무부, 국립실종착취아동센터, 제공자, 상원 법사위원회 및 하원 법사위원회에 유지 및 제공할 수 있다.

- (5) 제공자에 대한 통지
- (A) 일반사항. 다음과 같은 경우, 국립실 종착취아동센터는 (B)목에 규정된 정보를 제공자에게 통지할 수 있다.
- (i) 제공자가 외국 법집행기관의 요청에 따라 이 조에 따라 신고하고 있음을 국립 실종착취아동센터에 통지하는 경우
- (ii) 국립실종착취아동센터가 (i)에 기술된 신고를 다음에 전달하는 경우
- (I) 요청하는 외국 법집행기관
- (ii) 제(3)호에 따라 법무부장관이 지정하 거나 연방수사국, 미국 이민세관단속국 또 는 인터폴과 관계를 체결하고 아동 성착 취, 납치 또는 유인 범죄 수사에 관여하는





Immigration and Customs Enforcement, or INTERPOL and is involved in the investigation of child sexual exploitation, kidnapping, or enticement crimes.

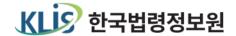
- (B) INFORMATION DESCRIBED.—The information described in this subparagraph is—
- (i) the identity of the foreign law enforcement agency to which the report was forwarded; and
- (ii) the date on which the report was forwarded.
- (C) NOTIFICATION OF INABILITY TO FORWARD REPORT.—If a provider notifies NCMEC that the provider is making a report under this section as the result of a request by a foreign law enforcement agency and NCMEC is unable to forward the report as described in subparagraph (A)(ii), NCMEC shall notify the provider that NCMEC was unable to forward the report.
- (e) FAILURE TO REPORT.—A provider that knowingly and willfully fails to make a report required under subsection (a)(1) shall be fined—
- (1) in the case of an initial knowing and willful failure to make a report, not more than \$150,000; and
- (2) in the case of any second or subsequent knowing and willful failure to make a report, not more than \$300,000.
- (f) PROTECTION OF PRIVACY.—
 Nothing in this section shall be
 construed to require a provider to—

동일한 국가의 다른 기관

- (B) 규정된 정보. 이 목에 규정된 정보는 다음과 같다.
- (i) 신고가 전달된 외국 법집행기관의 신 위
- (ii) 신고가 전달된 날짜
- (C) 신고 전달 불가 통지. 제공자가 외국 법집행기관의 요청으로 이 조에 따라 신고 한다는 사실을 국립실종착취아동센터에 알리고 이 신고를 국립실종착취아동센터 가 (A)목(ii)와 같이 전달할 수 없을 경우, 국립실종착취아동센터는 센터가 그 신고 를 전달할 수 없음을 제공자에게 통지하여 야 한다.
- (e) 신고 불이행. 제(a)항제(1)호에서 요 구하는 신고를 고의로 하지 않은 제공자는 다음 각 호의 벌금에 처한다.
- (1) 최초에 고의로 신고를 하지 아니한 경우, 150,000달러 이하
- (2) 두 번째 또는 그 이후에 고의로 신고를 하지 아니한 경우, 300,000달러 이하
- (f) 개인정보 보호. 이 조는 제공자에게 다음 각 호의 어느 하나를 요구하는 것으로 해석하지 아니한다.





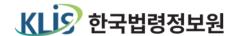


- (1) monitor any user, subscriber, or customer of that provider;
- (2) monitor the content of any communication of any person described in paragraph (1); or
- (3) affirmatively search, screen, or scan for facts or circumstances described in sections (a) and (b).
- (g) CONDITIONS OF DISCLOSURE INFORMATION CONTAINED WITHIN REPORT.—
- (1) IN GENERAL.—Except as provided in paragraph (2), a law enforcement agency that receives a report under subsection (c) shall not disclose any information contained in that report.
- (2) PERMITTED DISCLOSURES BY LAW ENFORCEMENT.—
- (A) IN GENERAL.—A law enforcement agency may disclose information in a report received under subsection (c)—
- (i) to an attorney for the government for use in the performance of the official duties of that attorney;
- (ii) to such officers and employees of that law enforcement agency, as may be necessary in the performance of their investigative and recordkeeping functions;
- (iii) to such other government personnel (including personnel of a State or subdivision of a State) as are determined to be necessary by an attorney for the government to assist the attorney in the performance of the

- (1) 해당 제공자의 사용자, 가입자나 고객 의 점검
- (2) 제(1)호에 명시된 자의 통신 내용의점검
- (3) 제(a)항 및 제(b)항에 기술된 사실 또는 상황의 확인, 선별 또는 검사
- (g) 신고에 포함된 공개 정보의 조건
- (1) 일반사항. 제(2)호에 규정된 경우를 제외하고, 제(c)항에 따라 신고를 접수한 법집행기관은 해당 신고에 포함된 어떠한 정보도 공개해서는 아니 된다.
- (2) 법집행기관에 허용되는 정보 공개
- (A) 일반사항. 법집행기관은 제(c)항에 따라 접수된 신고의 정보를 다음에 해당하는 자에게 공개할 수 있다.
- (i) 정부 측 변호사의 공식 업무 수행에 사용하기 위한 경우, 그 변호사
- (ii) 수사 및 기록 보관 기능을 수행하는 데 필요할 수 있는 경우, 같은 법집행기관의 임원 및 직원
- (iii) 연방 형법을 집행하는 변호사의 공무수행을 지원하기 위한 경우, 정부 측 변호사가 필요하다고 판단하는 그 밖의 정부직원(주 또는 주 하위기관의 직원을 포함하다)





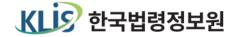


official duties of the attorney in enforcing Federal criminal law;

- (iv) if the report discloses a violation of State criminal law, to an appropriate official of a State or subdivision of a State for the purpose of enforcing such State law;
- (v) to a defendant in a criminal case or the attorney for that defendant, subject to the terms and limitations under section 3509(m) or a similar State law. to the extent the information relates to a criminal charge pending against that defendant;
- (vi) subject to subparagraph (B), to a provider if necessary to facilitate response to legal process issued in connection to a criminal investigation, prosecution, or post—conviction remedy relating to that report; and
- (vii) as ordered by a court upon a showing of good cause and pursuant to any protective orders or other conditions that the court may impose.
- (B) LIMITATION.—Nothing in subparagraph (A)(vi) authorizes a law enforcement agency to provide visual depictions of apparent child pornography to a provider.
- (3) PERMITTED DISCLOSURES BY NCMEC.—NCMEC may disclose by mail, electronic transmission, or other reasonable means, information received in a report under subsection (a) only to-
- (A) any Federal law enforcement agency designated by the Attorney

- (iv) 신고가 주 형법 위반을 나타내는 경 우. 해당 주법을 집행하기 위한 목적으로 주 또는 주 하위기관의 소관 공무원
- (v) 제3509조제(m)항 또는 유사한 주법 에 따른 조건과 제한에 따라 그리고 해당 정보가 해당 피고인에 대해 계류 중인 형 사 고발과 관련된 한도 내에서 형사사건의 피고인 또는 해당 피고인의 변호사
- (vi)(B)목에 따라 해당 신고와 관련된 범 죄 수사, 기소 또는 유죄판결 후 구제수단 과 관련하여 발행된 법적 절차에 대한 대 응을 용이하게 하는 데 필요한 경우 제공 자
- (vii) 법원이 정당한 이유를 제시하고 법원 이 부과할 수 있는 보호명령 또는 그 밖의 조건에 따라 명령한 자
- (B) 제한. (A)목(vi)의 어떠한 내용도 법 집행기관이 명백한 아동 음란물의 시각적 묘사를 제공자에게 제공할 수 있는 권한을 부여하지 아니한다.
- (3) 국립실종착취아동센터 에 허용되는 정 보 공개. 국립실종착취아동센터는 제(a)항 에 따라 신고에 접수된 정보를 우편, 전자 전송 또는 그 밖의 합리적인 수단을 통해 다음 각 목의 경우에만 공개할 수 있다.
- (A) 제(d)항제(2)호에 따라 법무부장관이





General under subsection (d)(2) or that is involved in the investigation of child sexual exploitation, kidnapping, or enticement crimes;

- (B) any State, local, or tribal law enforcement agency involved in the investigation of child sexual exploitation, kidnapping, or enticement crimes;
- (C) any foreign law enforcement agency designated by the Attorney General under subsection (d)(3) or that has an established relationship with the Federal Bureau of Investigation, Immigration and Customs Enforcement, or INTERPOL, and is involved in the investigation of child sexual exploitation, kidnapping, or enticement crimes;
- (D) a provider as described in section 2258C; and
- (E) respond to legal process, as necessary.
- (4) PERMITTED DISCLOSURE BY A PROVIDER.—A provider that submits a report under subsection (a)(1) may disclose by mail, electronic transmission, or other reasonable means, information, including visual depictions contained in the report, in a manner consistent with permitted disclosures under paragraphs (3) through (8) of section 2702(b) only to a law enforcement agency described in subparagraph (A), (B), or (C) of paragraph (3), to NCMEC, or as necessary to respond to legal process.

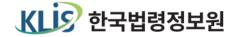
 (h) PRESERVATION.—

지정하거나 아동 성착취, 유괴 또는 유인 범죄 수사에 관여하는 연방 법집행기관을 대상으로 하는 경우

- (B) 아동 성착취, 유괴 또는 유인 범죄 수 사에 관여하는 주, 지방 또는 부족의 법집 행기관을 대상으로 하는 경우
- (C) 제(d)항제(3)호에 따라 법무부장관이 지정하거나 연방수사국, 이민세관단속국 또는 인터폴과 관계를 체결하고 아동 성착 취, 납치 또는 유인 범죄 수사에 관여하는 외국 법집행기관을 대상으로 하는 경우
- (D) 제2258C조에 기술된 제공자를 대상 으로 하는 경우
- (E) 필요에 따라 법적 절차에 대응하기 위한 경우
- (4) 제공자에 허용되는 정보 공개. 제(a) 항제(1)호에 따라 신고서를 제출하는 제공자는 제2702조제(b)항제(3)호부터 제(8)호에 따라 허용된 공개에 부합하는 방식으로 신고에 포함된 시각적 묘사를 포함한정보를 우편, 전자 전송 또는 그 밖의 합리적인 수단을 통해 제(3)호(A)목, (B)목 또는 (C)목에 명시된 법집행기관, 국립실종착취아동센터 또는 법적 절차에 대응하는 데 필요한 경우에만 공개할 수 있다.

(h) 보존





- (1) IN GENERAL.—For the purposes of this section, a completed submission by a provider of a report to the CyberTipline under subsection (a)(1) shall be treated as a request to preserve the contents provided in the report for 90 days after the submission to the CyberTipline.
- (2) PRESERVATION OF COMMINGLED CONTENT.—Pursuant to paragraph (1), a provider shall preserve any visual depictions, data, or other digital files that are reasonably accessible and may provide context or additional information about the reported material or person.
- (3) PROTECTION OF PRESERVED MATERIALS.—A provider preserving materials under this section shall maintain the materials in a secure location and take appropriate steps to limit access by agents or employees of the service to the materials to that access necessary to comply with the requirements of this subsection.
- (4) AUTHORITIES AND DUTIES NOT AFFECTED.—Nothing in this section shall be construed as replacing, amending, or otherwise interfering with the authorities and duties under section 2703.

§2258B. Limited liability for providers or domain name registrars

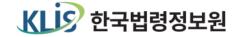
(a) IN GENERAL.—Except as provided in subsection (b), a civil claim or criminal charge against a provider or domain name registrar, including any director, officer, employee, or agent of

- (1) 일반사항. 이 조의 목적상, 제(a)항제 (1)호에 따라 제공자가 CyberTipline에 신고서를 제출한 경우, CyberTipline에 신고서를 제출한 후 90일 동안 신고서의 내용을 보존하도록 요청하는 것으로 간주한다.
- (2) 신고 내용의 보존. 제(1)호에 따라 제 공자는 합리적으로 접근할 수 있고 신고된 자료 또는 사람에 대한 맥락이나 추가 정 보를 제공할 수 있는 시각적 묘사, 데이터 또는 그 밖의 디지털 파일을 보존하여야 한다.
- (3) 보존된 자료의 보호. 이 조에 따라 자료를 보존하는 제공자는 자료를 안전한 장소에 보관하고 서비스 대리인 또는 직원의 자료에 대한 접근을 이 항의 요건을 준수하는 데 필요한 접근으로 제한하기 위한 적절한 조치를 취하여야 한다.
- (4) 영향을 받지 아니하는 권한 및 의무. 이 조는 제2703조에 따른 권한 및 의무를 대체, 수정 또는 그 밖의 방식으로 간섭하 는 것으로 해석하지 아니한다.

제 2258B 조 제공자 또는 도메인명 등록기 관에 대한 제한적 책임

(a) 일반사항. 제(b)항에 규정된 경우를 제외하고, 이 조, 제2258A조 또는 제2258C조에 따른 해당 제공자 또는 도메인명 등록기관의 신고 또는 보존 책임의 이





such provider or domain name registrar arising from the performance of the reporting or preservation responsibilities of such provider or domain name registrar under this section, section 2258A, or section 2258C may not be brought in any Federal or State court.

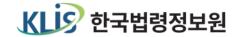
(b) INTENTIONAL, RECKLESS, OR

- (b) INTENTIONAL, RECKLESS, OR OTHER MISCONDUCT.—Subsection (a) shall not apply to a claim if the provider or domain name registrar, or a director, officer, employee, or agent of that provider or domain name registrar—
- (1) engaged in intentional misconduct; or
- (2) acted, or failed to act—
- (A) with actual malice;
- (B) with reckless disregard to a substantial risk of causing physical injury without legal justification; or
- (C) for a purpose unrelated to the performance of any responsibility or function under this section, sections 2258A, 2258C, 2702, or 2703.
- (c) MINIMIZING ACCESS.—A provider and domain name registrar shall—
- (1) minimize the number of employees that are provided access to any visual depiction provided under section 2258A or 2258C; and
- (2) ensure that any such visual depiction is permanently destroyed, upon a request from a law enforcement agency to destroy the visual depiction.

행으로 인하여 발생하는 제공자 또는 도메 인명 등록기관의 이사, 임원, 직원 또는 대 리인을 포함하여 해당 제공자 또는 도메인 명 등록기관에 대한 민사 청구 또는 형사 고소는 연방 또는 주법원에 제기할 수 없 다.

- (b) 고의, 과실 또는 그 밖의 위법행위. 제 공자 또는 도메인명 등록기관 또는 해당 제공자 또는 도메인명 등록기관의 이사, 임원, 직원 또는 대리인이 다음 각 호의 어 느 하나와 같은 경우의 청구에는 제(a)항 이 적용되지 아니한다.
- (1) 고의의 위법행위에 연루된 경우
- (2) 다음 각 목의 어느 하나와 같이 행동했 거나 행동하지 아니한 경우
- (A) 실제 악의를 갖고 행위
- (B) 법적 정당성 없이 신체 상해를 유발할 수 있는 상당한 위험에 대한 미필적 고의
- (C) 이 조, 제2258A조, 제2258C조, 제2702조 또는 제2703조에 따른 책임 또는 기능의 수행과 무관한 목적을 위한 행위
- (c) 접근 최소화. 제공자 및 도메인명 등록 기관은 다음 각 호를 수행하여야 한다.
- (1) 제2258A조 또는 제2258C조에 따라 제공되는 시각적 묘사에 대한 접근권이 제 공되는 직원 수를 최소화한다.
- (2) 법집행기관으로부터 시각적 묘사를 파기하라는 요청을 받은 경우 해당 시각적 묘사를 영구적으로 파기하여야 한다.





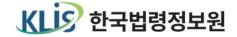
§2258C. Use to combat child pornography of technical elements relating to reports made to the CyberTipline

- (a) ELEMENTS.—
- (1) IN GENERAL.—NCMEC may provide elements relating to any CyberTipline report to a provider for the sole and exclusive purpose of permitting that provider to stop the online sexual exploitation of children.
- (2) INCLUSIONS.—The elements authorized under paragraph (1) may include hash values or other unique identifiers associated with a specific visual depiction, including an Internet location and any other elements provided in a CyberTipline report that can be used to identify, prevent, curtail, or stop the transmission of child pornography and prevent the online sexual exploitation of children.
- (3) EXCLUSION.—The elements authorized under paragraph (1) may not include the actual visual depictions of apparent child pornography.
- (b) USE BY PROVIDERS.—Any provider that receives elements relating to any CyberTipline report from NCMEC under this section may use such information only for the purposes described in this section, provided that such use shall not relieve the provider from reporting under section 2258A.
- (c) Limitations.—Nothing in subsections
- (a) or (b) requires providers receiving

제 2258C 조 CyberTipline 에 접수된 신고 와 관련된 기술적 요소의 아동 음란물 퇴치 에 사용

- (a) 요소
- (1) 일반사항. 국립실종착취아동센터는 해 당 제공자가 아동의 온라인 성착취를 중단 하도록 허용하기 위한 유일하고 독점적인 목적으로 CyberTipline 신고와 관련된 요 소를 제공자에게 제공할 수 있다.
- (2) 포함사항. 제(1)호에 따라 승인된 요소에는 해시값 또는 특정 시각적 묘사와 관련된 그 밖의 고유 식별자, 인터넷 위치 및 아동 음란물의 전송을 식별, 방지, 축소 또는 중단하고 아동의 온라인 성적 착취를 방지하는 데 사용할 수 있는 CyberTipline 신고에 제공된 그 밖의 모든 요소가 포함될 수 있다.
- (3) 제외. 제(1)호에 따라 승인된 요소에는 명백한 아동 음란물의 실제 시각적 묘사가 포함되지 않을 수 있다.
- (b) 제공자의 사용. 이 조에 따라 국립실종 착취아동센터로부터 CyberTipline 신고와 관련된 요소를 수신하는 모든 제공자는 그 러한 사용으로 인하여 제공자의 제2258A 조에 따른 신고의무가 면제되지 않으면 해 당 정보를 이 조에 기술된 목적으로만 사 용할 수 있다.
- (c) 제한. 제(a)항 또는 제(b)항은 국립실 종착취아동센터로부터 CyberTipline 신고





elements relating to any CyberTipline report from NCMEC to use the elements to stop the online sexual exploitation of children.

- (d) PROVISION OF ELEMENTS TO LAW ENFORCEMENT.—NCMEC may make available to Federal, State, and local law enforcement, and to foreign law enforcement agencies described in section 2258A(c)(3), involved in the investigation of child sexual exploitation crimes elements, including hash values, relating to any apparent child pornography visual depiction reported to the CyberTipline.
- (e) USE BY LAW ENFORCEMENT.—
 Any foreign, Federal, State, or local law enforcement agency that receives elements relating to any apparent child pornography visual depiction from NCMEC under subsection (d) may use such elements only in the performance of the official duties of that agency to investigate child sexual exploitation crimes, and prevent future sexual victimization of children.

§2258D. Limited liability for NCMEC

(a) IN GENERAL.—Pursuant to its clearinghouse role as a private, nonprofit organization and its mission to help find missing children, reduce online sexual exploitation of children and prevent future victimization, and except as provided in subsections (b) and (c), a civil claim or criminal charge against NCMEC, including any director, officer,

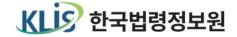
와 관련된 요소를 받는 제공자가 해당 요소를 아동의 온라인 성착취를 막기 위해 사용하도록 요구하지 아니한다.

- (d) 법집행기관에 대한 요소 제공. 국립실 중착취아동센터는 CyberTipline에 신고된 명백한 아동 음란물 시각적 묘사와 관련된 해시값을 포함한 아동 성착취 범죄 요소를 조사하는 데 관여하는 연방, 주 및 지역 법집행기관과 제2258A조제(c)항제(3)호에 명시된 외국 법집행기관에 제공할 수 있다.
- (e) 법집행기관의 사용. 제(d)항에 따라 국립실종착취아동센터로부터 명백한 아동 음란물 시각적 묘사와 관련된 요소를 받은 외국, 연방, 주 또는 지방 법집행기관은 아 동 성착취 범죄를 조사하고 향후 아동의 성적 피해를 예방하기 위한 해당 기관의 공식 업무 수행에만 해당 요소를 사용할 수 있다.

제 2258D 조 국립실종착취아동센터에 대한 유한 책임

(a) 일반사항. 민간 비영리단체로서의 정보센터 역할과 실종 아동을 찾고, 아동에대한 온라인 성적 착취를 줄이고, 향후 피해예방을 지원한다는 사명에 따라 제(b)항 및 제(c)항에 규정된 경우를 제외하고,이조,이편 제2258A조 또는 제2258C조또는「실종아동지원법」 제404조(미국연방법전 제34편제11293조)에 기술된 바와





employee, or agent of NCMEC, arising from the performance of the CyberTipline responsibilities or functions of NCMEC, as described in this section, section 2258A or 2258C of this title, or section 404 of the Missing Children's Assistance Act (34 U.S.C. 11293), or from the efforts of NCMEC to identify child victims may not be brought in any Federal or State court.

(b) INTENTIONAL, RECKLESS, OR OTHER MISCONDUCT.—Subsection (a) shall not apply to a claim or charge if NCMEC, or a director, officer, employee, or agent of NCMEC—

- (1) engaged in intentional misconduct; or
- (2) acted, or failed to act—
- (A) with actual malice;
- (B) with reckless disregard to a substantial risk of causing injury without legal justification; or
- (C) for a purpose unrelated to the performance of any responsibility or function under this section, section 2258A or 2258C of this title, or section 404 of the Missing Children's Assistance Act (34 U.S.C. 11293).
- (c) ORDINARY BUSINESS
 ACTIVITIES.—Subsection (a) shall not

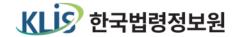
apply to an act or omission relating to an ordinary business activity, including general administration or operations, the

같이 국립실종착취아동센터의

CyberTipline 책임 또는 기능 수행으로 인하여 발생하는 국립실종착취아동센터의이사, 임원, 직원 또는 대리인에 대한 또는아동 피해자를 식별하기 위한 국립실종착취아동센터의 노력으로 인하여 발생한 국립실종착취아동센터에 대한 민사 청구 또는 형사 고소는 연방 또는 주법원에 제기할 수 없다.

- (b) 고의, 과실 또는 그 밖의 위법행위. 제 (a)항은 국립실종착취아동센터 또는 국립 실종착취아동센터의 이사, 임원, 직원 또는 대리인이 다음 각 호의 어느 하나에 해당 할 경우의 청구 또는 고소에 적용되지 아니하다.
- (1) 고의적인 위법행위에 연루된 경우
- (2) 다음 각 목의 어느 하나의 경우와 같이 행동을 취했거나 행동하지 아니한 경우
- (A) 실제 악의가 있는 경우
- (B) 법적 정당성 없이 상해를 유발할 수 있는 상당한 위험을 무모하게 묵과한 경우
- (C) 이 조, 이 편 제2258A조 또는 제 2258C조 또는 「실종아동지원법」 제404 조(미국연방법전 제34편제11293조)에 따 른 책임 또는 기능 수행과 관련이 없는 목 적을 위한 경우
- (c) 통상적인 사업활동. 제(a)항은 일반적 인 관리 또는 운영, 자동차 사용, 인사 관리 등 통상적인 사업활동과 관련된 작위 또는 부작위에는 적용되지 아니한다.





use of motor vehicles, or personnel management.

- (d) MINIMIZING ACCESS.—NCMEC shall—
- (1) minimize the number of employees that are provided access to any visual depiction provided under section 2258A; and
- (2) ensure that any such visual depiction is permanently destroyed upon notification from a law enforcement agency.

§2258E. Definitions

In sections 2258A through 2258E—

- (1) the terms "attorney for the government" and "State" have the meanings given those terms in rule 1 of the Federal Rules of Criminal Procedure;
- (2) the term "electronic communication service" has the meaning given that term in section 2510;
- (3) the term "electronic mail address" has the meaning given that term in section 3 of the CAN-SPAM Act of 2003 (15 U.S.C. 7702);
- (4) the term "Internet" has the meaning given that term in section 1101 of the Internet Tax Freedom Act (47 U.S.C. 151 note);
- (5) the term "remote computing service" has the meaning given that term in section 2711;
- (6) the term "provider" means an electronic communication service provider or remote computing service;

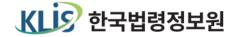
- (d) 접근 최소화. 국립실종착취아동센터는 다음 각 호를 수행하여야 한다.
- (1) 제2258A조에 따라 제공되는 시각적 묘사에 접근할 수 있는 직원 수를 최소화 한다.
- (2) 법집행기관으로부터 시각적 묘사를 파기하라는 요청을 받은 경우 해당 시각적 묘사를 영구적으로 파기하여야 한다.

제 2258E 조 정의

제2258A조부터 제2258E조에서 사용하는 용어의 뜻은 다음과 같다.

- (1) "정부 측 변호사" 및 "주"란 「연방형 사소송규칙」 제1조에 정의된 바와 같다.
- (2) "전기통신서비스"란 제2510조에 정의 된 바와 같다.
- (3) "전자메일 주소"란 「불법 음란물 및 마케팅 법률 2003」(미국연방법전 제15 편제7702조) 제3조에 정의된 바와 같다.
- (4) "인터넷"이란 「인터넷 조세 자유법」 제1101조(미국연방법전 제47편제151조 주석)에 정의된 바와 같다.
- (5) "원격컴퓨팅서비스"란 제2711조에 정의된 바와 같다
- (6) "제공자"란 전기통신서비스 제공자 또 는 원격컴퓨팅서비스를 말한다.





- (7) the term "NCMEC" means the National Center for Missing & Exploited Children; and
- (8) the term "website" means any collection of material placed in a computer server—based file archive so that it is publicly accessible, over the Internet, using hypertext transfer protocol or any successor protocol.

§2259. Mandatory restitution

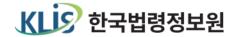
- (a) IN GENERAL.—Notwithstanding section 3663 or 3663A, and in addition to any other civil or criminal penalty authorized by law, the court shall order restitution for any offense under this chapter.
- (b) SCOPE AND NATURE OF ORDER.-
- (1) DIRECTIONS.—Except as provided in paragraph (2), the order of restitution under this section shall direct the defendant to pay the victim (through the appropriate court mechanism) the full amount of the victim's losses.
- (2) RESTITUTION FOR TRAFFICKING IN CHILD PORNOGRAPHY.—If the defendant was convicted of trafficking in child pornography, the court shall order restitution under this section in an amount to be determined by the court as follows:
- (A) DETERMINING THE FULL
 AMOUNT OF A VICTIM'S LOSSES.—
 The court shall determine the full
 amount of the victim's losses that were
 incurred or are reasonably projected to
 be incurred by the victim as a result of

- (7) "NCMEC"란 국립실종착취아동센터를 말한다.
- (8) "웹사이트"란 하이퍼텍스트 전송 프로 토콜 또는 후속 프로토콜을 사용하여 인터 넷을 통해 공개적으로 접근할 수 있도록 컴퓨터 서버 기반 파일 기록보관소에 배치 된 모든 자료 모음을 말한다.

제 2259 조 의무 배상

- (a) 일반사항. 제3663조 또는 제3663A조에도 불구하고 그리고 법에서 허용하는 그밖의 민사 또는 형사 처벌과 더불어, 법원은 이 장에 따른 위반에 대해 배상을 명령하여야 한다.
- (b) 명령의 범위 및 성격
- (1) 명령. 제(2)호에 규정된 경우를 제외하고, 이 조에 따른 배상명령은 피고가 관할법원 체계를 통해 피해자에게 피해자의 손실 전액을 지급하도록 지시하여야 한다.
- (2) 아동 음란물 밀거래에 대한 배상. 피고가 아동 음란물 밀거래로 유죄판결을 받은 경우, 법원은 다음 각 목과 같이 법원이 결정하는 금액으로 이 조에 따른 배상을 명령한다.
- (A) 피해자의 손실 전액의 결정. 법원은 피해자를 묘사한 아동 음란물의 밀거래로 인하여 피해자에게 발생했거나 합리적으 로 예상되는 피해자의 손실 전액을 결정하 여야 한다.





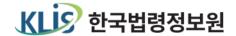
the trafficking in child pornography depicting the victim.

- (B) DETERMINING A RESTITUTION AMOUNT.—After completing the determination required under subparagraph (A), the court shall order restitution in an amount that reflects the defendant's relative role in the causal process that underlies the victim's losses, but which is no less than \$3,000. (C) TERMINATION OF PAYMENT.—A victim's total aggregate recovery pursuant to this section shall not exceed the full amount of the victim's demonstrated losses. After the victim has received restitution in the full amount of the victim's losses as measured by the greatest amount of such losses found in any case involving that victim that has resulted in a final restitution order under this section, the liability of each defendant who is or has been ordered to pay restitution for such losses to that victim shall be terminated. The court may require the victim to provide information concerning the amount of restitution the victim has been paid in other cases for the same losses.
- (3) ENFORCEMENT.—An order of restitution under this section shall be issued and enforced in accordance with section 3664 in the same manner as an order under section 3663A.
- (4) ORDER MANDATORY.—(A) The issuance of a restitution order under this section is mandatory.

- (B) 배상액의 결정. (A)목에 따라 필요한 결정을 완료한 후, 법원은 피해자의 손실의 기초가 되는 인과관계에서 피고의 상대적 역할을 반영하되, 3,000달러 이상의 금액으로 배상하도록 명령하여야 한다.
- (C) 지급 종료. 이 조에 따른 피해자의 총 배상액은 피해자가 입증한 손실의 전액을 초과할 수 없다. 이 조에 따라 최종 배상명령이 내려진 피해자와 관련된 모든 사건에서 피해자가 입증된 손실 중 가장 큰 금액으로 측정한 피해자의 손실 전액을 배상받은 후, 해당 피해자에 대한 손실 배상명령을 받거나 받은 각 피고의 책임은 종료된다. 법원은 피해자에게 동일한 손실에 대해 다른 사건에서 피해자가 지급받은 배상액에 관한 정보를 제공하도록 요구할 수있다.

- (3) 집행. 이 조에 따른 배상명령은 제 3664조에 따라 제3663A조에 따른 명령과 동일한 방식으로 내리고 집행된다.
- (4) 명령 의무. (A) 이 조에 따른 배상명 령은 의무적이다.





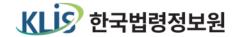
- (B) A court may not decline to issue an order under this section because of—
- (i) the economic circumstances of the defendant; or
- (ii) the fact that a victim has, or is entitled to, receive compensation for his or her injuries from the proceeds of insurance or any other source.
- (c) DEFINITIONS.—
- (1) CHILD PORNOGRAPHY
 PRODUCTION.—For purposes of this section and section 2259A, the term
 "child pornography production" means conduct proscribed by subsections (a) through (c) of section 2251, section 2251A, section 2252A(g) (in cases in which the series of felony violations involves at least 1 of the violations listed in this subsection), section 2260(a), or any offense under chapter 109A or chapter 117 that involved the production of child pornography (as such term is defined in section 2256).
- LOSSES.—For purposes of this subsection, the term "full amount of the victim's losses" includes any costs incurred, or that are reasonably projected to be incurred in the future, by the victim, as a proximate result of the offenses involving the victim, and in the case of trafficking in child pornography offenses, as a proximate result of all trafficking in child pornography offenses involving the same victim, including—

(2) FULL AMOUNT OF THE VICTIM'S

- (B) 법원은 다음과 같은 이유로 이 조에 따른 명령의 발부를 거부할 수 없다.
- (i) 피고의 경제적 상황
- (ii) 피해자가 보험금 또는 그 밖의 출처로 부터 부상에 대한 보상을 받았거나 받을 자격이 있다는 사실
- (c) 정의
- (1) 아동 음란물 제작. 이 조 및 제2259A 조의 목적상, "아동 음란물 제작"이란 제 2251조제(a)항부터 제(c)항, 제2251A조, 제2252A조제(g)항(일련의 중범죄 위반이 이 항에 열거된 위반 중 최소 1개와 관련된 경우), 제2260조제(a)항에서 금지하는 행 위 또는 아동 음란물(제2256조에 정의된 바와 같다) 제작과 관련된 제109A장 또는 제117장의 위반을 말한다.

(2) 피해자의 손실 전액. 이 항의 목적상, " 피해자의 손실 전액"이라는 용어에는 피해 자와 관련된 범죄의 근접한 결과로 피해자 에게 발생했거나 향후 발생할 것으로 합리 적으로 예상되는 모든 비용이 포함되며 아 동 음란물 범죄의 경우 동일한 피해자와 관련된 모든 아동 음란물 범죄의 근접한 결과로서 다음 각 목의 비용이 포함된다.

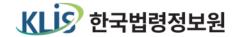




- (A) medical services relating to physical, psychiatric, or psychological care;
- (B) physical and occupational therapy or rehabilitation;
- (C) necessary transportation, temporary housing, and child care expenses;
- (D) lost income;
- (E) reasonable attorneys' fees, as well as other costs incurred; and
- (F) any other relevant losses incurred by the victim.
- (3) TRAFFICKING IN CHILD PORNOGRAPHY.—For purposes of this section and section 2259A, the term "trafficking in child pornography" means conduct proscribed by section 2251(d), 2252, 2252A(a)(1) through (5), 2252A(g) (in cases in which the series of felony violations exclusively involves violations of section 2251(d), 2252, 2252A(a)(1) through (5), or 2260(b)), or 2260(b).
- (4) VICTIM.—For purposes of this section, the term "victim" means the individual harmed as a result of a commission of a crime under this chapter. In the case of a victim who is under 18 years of age, incompetent, incapacitated, or deceased, the legal guardian of the victim or representative of the victim's estate, another family member, or any other person appointed as suitable by the court, may assume the crime victim's rights under this section, but in no event shall the defendant be

- (A) 신체적, 정신적 또는 심리적 치료와 관련된 의료서비스
- (B) 육체적 및 직업적 치료 또는 재활
- (C) 필요한 교통비, 임시 거주지, 자녀 양 육비
- (D) 수입 손실
- (E) 합리적인 변호사 수임료 및 그 밖의 발생 비용
- (F) 피해자가 입은 그 밖의 관련 손실
- (3) 아동 음란물 밀거래. 이 조 및 제 2259A조의 목적상, "아동 음란물 밀거래" 란 제2251조제(d)항, 제2252조, 제2252A 조제(a)항제(1)호부터 제(5)호, 제2252A 조제(g)항(일련의 중범죄 위반이 제2251 조제(d)항, 제2252조, 제2252A조제(a)항 제(1)호부터 제(5)호 또는 제2260조제 (b)항의 위반만을 포함하는 경우) 또는 제 2260조제(b)항에서 금지한 행위를 말한 다.
- (4) 피해자. 이 조에서 "피해자"란 이 장에 따른 범죄행위의 결과로 피해를 입은 개인을 말한다. 피해자가 18세 미만이거나 무능력자이거나 사망한 경우 피해자의 법적후견인 또는 피해자의 재산관리인, 다른가족 구성원 또는 법원이 적합하게 지정한그 밖의 자가 이 조에 따른 범죄 피해자의권리를 대신할 수 있지만 어떠한 경우에도피고를 그러한 대리인 또는 후견인으로 지명해서는 아니 된다.



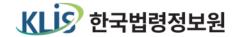


named as such representative or guardian.

- (d) DEFINED MONETARY ASSISTANCE.—
- (1) DEFINED MONETARY
 ASSISTANCE MADE AVAILABLE AT
 VICTIM'S ELECTION.—
- (A) ELECTION TO RECEIVE DEFINED MONETARY ASSISTANCE.—Subject to paragraphs (2) and (3), when a defendant is convicted of trafficking in child pornography, any victim of that trafficking in child pornography may choose to receive defined monetary assistance from the Child Pornography Victims Reserve established under section 1402(d)(6) of the Victims of Crime Act of 1984 (34 U.S.C. 20101(d)).
- (B) FINDING.—To be eligible for defined monetary assistance under this subsection, a court shall determine whether the claimant is a victim of the defendant who was convicted of trafficking in child pornography.
- (C) ORDER.—If a court determines that a claimant is a victim of trafficking in child pornography under subparagraph
- (B) and the claimant chooses to receive defined monetary assistance, the court shall order payment in accordance with subparagraph (D) to the victim from the Child Pornography Victims Reserve established under section 1402(d)(6) of the Victims of Crime Act of 1984.
- (D) AMOUNT OF DEFINED MONETARY ASSISTANCE.—The

- (d) 확정된 금전적 지원
- (1) 피해자의 선택에 따라 제공되는 확정 된 금전적 지원
- (A) 확정된 금전적 지원을 받기 위한 선택. 제(2)호 및 제(3)호에 따라 피고가 아동 음란물 밀거래로 유죄판결을 받은 경우, 해당 아동 음란물 밀거래의 피해자는 「범죄피해자법 1984」 제1402조제(d)항제(6)호(미국연방법전 제34편 제20101조제(d)항)에 따라 설립된 아동음란물피해자적립금에서 확정된 금전적 지원을 받기로 선택할 수 있다.
- (B) 판정. 이 항에 따라 정해진 금전적 지원을 받을 자격이 있으려면 법원이 청구인에 대하여 아동 음란물 밀거래로 유죄판결을 받은 피고의 피해자인지 여부를 결정하여야 한다.
- (C) 명령. 법원이 청구인이 (B)목에 따라 아동 음란물 밀거래의 피해자라고 판단하고 청구인이 확정된 금전적 지원을 받기로 선택한 경우, 법원은 「범죄피해자법 1984」 제1402조제(d)항제(6)호에 따라설립된 아동음란물피해자적립금에서 (D) 목에 따라 피해자에게 지급하도록 명령하여야 한다.
- (D) 확정된 금전적 지원 금액. 이 목에 따





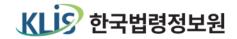
amount of defined monetary assistance payable under this subparagraph shall be equal to—

- (i) for the first calendar year after the date of enactment of this subsection, \$35.000; and
- (ii) for each calendar year after the year described in clause (i), \$35,000 multiplied by the ratio (not less than one) of—
- (I) the Consumer Price Index for all Urban Consumers (CPI-U, as published by the Bureau of Labor Statistics of the Department of Labor) for the calendar year preceding such calendar year; to (II) the CPI-U for the calendar year 2 years before the calendar year described in clause (i).
- (2) LIMITATIONS ON DEFINED MONETARY ASSISTANCE.—
- (A) IN GENERAL.—A victim may only obtain defined monetary assistance under this subsection once.
- (B) EFFECT ON RECOVERY OF OTHER RESTITUTION.—A victim who obtains defined monetary assistance under this subsection shall not be barred or limited from receiving restitution against any defendant for any offenses not covered by this section.
- (C) DEDUCTION.—If a victim who received defined monetary assistance under this subsection subsequently seeks restitution under this section, the court shall deduct the amount the victim received in defined monetary assistance

라 지급되는 확정된 금전적 지원 금액은 다음과 같아야 한다.

- (i) 이 항 제정일 이후 첫 번째 연도의 경 우 35,000달러
- (ii) (i)에 기술된 연도 이후의 각 연도에 대해 35,000달러에 다음 중 어느 하나 이 상의 비율을 곱한 금액
- (I) 해당 연도의 직전 연도의 모든 도시 소비자의 소비자물가지수(CPI-U, 노동부노동통계국에서 공표)
- (ii) (i)에 기술된 연도의 2년 전의 CPI-U
- (2) 확정된 금전적 지원에 대한 제한
- (A) 일반사항. 피해자는 이 항에 따라 정해진 금전적 지원을 1회만 받을 수 있다.
- (B) 다른 배상금 수령에 미치는 영향. 이항에 따라 정해진 금전적 지원을 받은 피해자는 이 조에서 다루지 아니하는 위반행위에 대하여 피고에 대한 배상금을 수령하는 것이 금지되거나 제한되지 아니한다.
- (C) 공제. 이 항에 따라 확정된 금전적 지원을 받은 피해자가 이후 이 조에 따라 배상을 청구하는 경우, 법원은 피해자의 손실 총액을 결정할 때 피해자가 확정된 금전적 지원으로 받은 금액을 공제하여야 한다.





when determining the full amount of the victim's losses.

- (3) LIMITATIONS ON ELIGIBILITY.— A victim who has collected payment of restitution pursuant to this section in an amount greater than the amount provided for under paragraph (1)(D) shall be ineligible to receive defined monetary assistance under this subsection.
- (4) ATTORNEY FEES.—
- (A) IN GENERAL.—An attorney representing a victim seeking defined monetary assistance under this subsection may not charge, receive, or collect, and the court may not approve, any payment of fees and costs that in the aggregate exceeds 15 percent of any payment made under this subsection.
- (B) PENALTY.—An attorney who violates subparagraph (A) shall be fined under this title, imprisoned not more than 1 year, or both.

§2259A. Assessments in child pornography cases

- (a) IN GENERAL.—In addition to any other criminal penalty, restitution, or special assessment authorized by law, the court shall assess—
- (1) not more than \$17,000 on any person convicted of an offense under section 2252(a)(4) or 2252A(a)(5);
- (2) not more than \$35,000 on any person convicted of any other offense for trafficking in child pornography; and

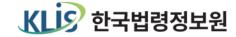
(3) 자격 제한. 이 조에 따라 제(1)호(D) 목에 규정된 금액보다 더 많은 배상금을 수령한 피해자는 이 항에 따라 확정된 금 전적 지원을 받을 자격이 없다.

- (4) 변호사 수수료
- (A) 일반사항. 이 항에 따라 정해진 금전 적 지원을 요청하는 피해자를 대리하는 변 호사는 이 항에 따라 지급된 금액의 15퍼 센트를 초과하는 수수료 및 비용을 청구, 수령 또는 징수할 수 없으며 법원은 이를 승인하지 않을 수 있다.
- (B) 처벌. (A)목을 위반한 변호사는 이 편에 따른 벌금 또는 1년 이하의 징역에 처한다. 이 경우 벌금과 징역을 병과할 수 있다.

제 2259A 조 아동 음란물 사건의 벌금 산정

- (a) 일반사항. 법원은 법에서 허용하는 그 밖의 형사처벌, 배상금 또는 특별산정에 추가하여 다음 각 호와 같이 산정한다.
- (1) 제2252조제(a)항제(4)호 및 제 2252A조제(a)항제(5)호에 따른 위반으로 유죄판결을 받은 자의 경우, 17,000달러 이하의 벌금
- (2) 아동 음란물 밀거래와 관련하여 다른 범죄로 유죄판결을 받은 자의 경우, 35,000달러 이하의 벌금

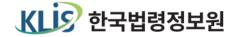




- (3) not more than \$50,000 on any person convicted of a child pornography production offense.
- (b) ANNUAL ADJUSTMENT.—The dollar amounts in subsection (a) shall be adjusted annually in conformity with the Consumer Price Index.
- (c) FACTORS CONSIDERED.—In determining the amount of the assessment under subsection (a), the court shall consider the factors set forth in sections 3553(a) and 3572.
- (d) IMPOSITION AND IMPLEMENTATION.—
- (1) IN GENERAL.—The provisions of subchapter C of chapter 227 (other than section 3571) and subchapter B of chapter 229 (relating to fines) apply to assessments under this section, except that paragraph (2) applies in lieu of any contrary provisions of law relating to fines or disbursement of money received from a defendant.
- (2) EFFECT ON OTHER PENALTIES.— Imposition of an assessment under this section does not relieve a defendant of, or entitle a defendant to reduce the amount of any other penalty by the amount of the assessment. Any money received from a defendant shall be disbursed so that each of the following obligations is paid in full in the following sequence:
- (A) A special assessment under section 3013.

- (3) 아동 음란물 제작 범죄로 유죄판결을 받은 자의 경우, 50,000달러 이하의 벌금
- (b) 연례 조정. 제(a)항의 달러 표시 금액은 소비자물가지수에 따라 매년 조정된다.
- (c) 고려 요소. 제(a)항에 따른 산정액을 결정할 때 법원은 제3553조제(a)항 및 제 3572조에 명시된 요소를 고려하여야 한 다.
- (d) 부과 및 이행
- (1) 일반사항. 이 조에 따른 산정에는 제 227장제C부(제3571조를 제외한다) 및 제 229장제B부(벌금 관련)의 규정을 적용하되, 제(2)호는 벌금 또는 피고로부터 받은 금전의 지급과 관련된 법률의 상반되는 조항을 대신하여 적용된다.
- (2) 다른 처벌에 대한 효과. 이 조에 따른 산정액이 부과되더라도, 피고가 면제되거 나 피고가 과징금 금액만큼 다른 벌금을 감면할 수 있는 권한이 부여되지는 아니한 다. 피고로부터 수령한 모든 금액은 다음 의 순서대로 전액 지불될 수 있도록 지급 되어야 한다:
- (A) 제3013조에 따른 특별산정





- (B) Restitution to victims of any child pornography production or trafficking offense that the defendant committed.
- (C) An assessment under this section.
- (D) Other orders under any other section of this title.
- (E) All other fines, penalties, costs, and other payments required under the sentence.

§2259B. Child pornography victims reserve

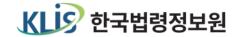
- (a) DEPOSITS INTO THE RESERVE.—
 Notwithstanding any other provision of law, there shall be deposited into the Child Pornography Victims Reserve established under section 1402(d)(6) of the Victims of Crime Act of 1984 (34 U.S.C. 20101(d)) all assessments collected under section 2259A and any gifts, bequests, or donations to the Child Pornography Victims Reserve from private entities or individuals.
- (b) AVAILABILITY FOR DEFINED MONETARY ASSISTANCE.—Amounts in the Child Pornography Victims Reserve shall be available for payment of defined monetary assistance pursuant to section 2259(d). If at any time the Child Pornography Victims Reserve has insufficient funds to make all of the payments ordered under section 2259(d), the Child Pornography Victims Reserve shall make such payments as it can satisfy in full from available funds. In determining the order in which such payments shall be made,

- (B) 피고가 저지른 아동 음란물 제작 또는 인신매매 범죄의 피해자에 대한 배상
- (C) 이 조에 따른 산정
- (D) 이 편의 다른 조에 따른 그 밖의 주문
- (E) 그 밖의 모든 벌금, 과태료, 비용 및 형량에서 요구하는 그 밖의 지불금

제 2259B 조 아동음란물피해자적립금

- (a) 적립금에 대한 예치금. 다른 법률 조항에도 불구하고,「범죄피해자법 1984」제1402조제(d)항제(6)호(미국연방법전제34편제20101조제(d)항)에 따라 설립된아동음란물피해자적립금에 제2259A조에따라 징수된 모든 산정액과 민간단체 또는개인으로부터 아동음란물피해자적립금에기부된 선물, 유증 또는 기부금을 예치한다.
- (b) 확정된 금전적 지원에 대한 가용성. 아동음란물피해자적립금에 있는 금액은 제 2259조제(d)항에 따라 확정된 금전적 지원을 지급하는 데 사용할 수 있어야 한다. 아동음란물피해자적립금이 제2259조제(d)항에 따라 명령된 모든 지급금을 지급하기에 자금이 부족한 경우, 아동음란물피해자적립금은 가용 자금에서 전액 충족할수 있는 만큼 지급하여야 한다. 이러한 지급 순서를 결정할 때 아동음란물피해자적립금은 명령이 내려진 날짜를 기준으로 지급하며 가장 먼저 명령된 지급금을 먼저지급한다.





the Child Pornography Victims Reserve shall make payments based on the date they were ordered, with the earliest—ordered payments made first.

- (c) ADMINISTRATION.—The Attorney General shall administer the Child Pornography Victims Reserve and shall issue guidelines and regulations to implement this section.
- (d) SENSE OF CONGRESS.—It is the sense of Congress that individuals who violate this chapter prior to the date of the enactment of the Amy, Vicky, and Andy Child Pornography Victim
 Assistance Act of 2018, but who are sentenced after such date, shall be subject to the statutory scheme that was in effect at the time the offenses were committed.

§2260. Production of sexually explicit depictions of a minor for importation into the United States

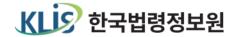
(a) USE OF MINOR.—A person who, outside the United States, employs, uses, persuades, induces, entices, or coerces any minor to engage in, or who has a minor assist any other person to engage in, or who transports any minor with the intent that the minor engage in any sexually explicit conduct for the purpose of producing any visual depiction of such conduct or for the purpose of transmitting a live visual depiction of such conduct, intending that the visual depiction will be imported or transmitted into the United States or into waters within 12 miles of the coast

- (c) 집행. 법무부장관은 아동음란물피해자 적립금을 관리하고 이 조를 실행하기 위한 지침 및 규정을 공표하여야 한다.
- (d) 의회의 결의. 「에이미, 비키 및 앤디아동 음란물 피해자 지원법 2018」 제정일 이전에 이 장을 위반하였으나 해당 날짜 이후에 형을 선고받은 자는 범죄를 저지른 시점에 유효한 법적 제도가 적용되도록 하는 것이 의회의 결의이다.

제 2260 조 미국으로 수입하기 위한 미성년 자의 성적으로 노골적인 묘사물의 제작

(a) 미성년자의 사용. 미국 외에서 미성년 자를 고용, 사용, 설득, 유도, 유인 또는 강요하여 성적으로 노골적인 행위를 하도록하거나 미성년자로 하여금 다른 자가 그러한 행위를 하도록 돕게 하거나 그러한 행위의 시각적 묘사를 제작할 목적으로 또는 그러한 행위의 실시간 시각적 묘사를 전송할 목적으로 미성년자가 성적으로 노골적인 행위에 참여하도록 의도하고 그러한 시각적 묘사를 미국 또는 미국 해안으로부터 12마일 이내의 해역으로 수입 또는 전송할의도로 미성년자를 운송하는 자는 제(c)항에 규정된 바에 따라 처벌받는다.





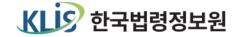
of the United States, shall be punished as provided in subsection (c).

- (b) USE OF VISUAL DEPICTION.—A person who, outside the United States, knowingly receives, transports, ships, distributes, sells, or possesses with intent to transport, ship, sell, or distribute any visual depiction of a minor engaging in sexually explicit conduct (if the production of the visual depiction involved the use of a minor engaging in sexually explicit conduct), intending that the visual depiction will be imported into the United States or into waters within a distance of 12 miles of the coast of the United States, shall be punished as provided in subsection (c).
- (c) PENALTIES.—
- (1) A person who violates subsection
 (a), or attempts or conspires to do so,
 shall be subject to the penalties provided
 in subsection (e) of section 2251 for a
 violation of that section, including the
 penalties provided for such a violation
 by a person with a prior conviction or
 convictions as described in that
 subsection.
- (2) A person who violates subsection (b), or attempts or conspires to do so, shall be subject to the penalties provided in subsection (b)(1) of section 2252 for a violation of paragraph (1), (2), or (3) of subsection (a) of that section, including the penalties provided for such a violation by a person with a prior

(b) 시각적 묘사의 사용. 미국 외에서 미성 년자가 성적으로 노골적인 행위를 하는 시 각적 묘사(시각적 묘사의 제작에 성적으로 노골적인 행위를 하는 미성년자의 사용이 포함된 경우)를 미국으로 또는 미국 해안 에서 12마일 이내의 해역으로 수입하려는 의도로 운송, 배송, 판매 또는 배포하기 위 하여 고의로 수령, 운송, 배송, 배포, 판매 또는 소지하는 자는 제(c)항에 규정된 바 에 따라 처벌받는다.

- (c) 처벌
- (1) 제(a)항을 위반하거나 이를 시도 또는 음모한 자는 같은 항에 설명된 바에 따라 유죄판결을 받은 전과가 있는 자가 같은 항을 위반할 경우 규정된 처벌을 포함하여 제2251조의 위반에 대해 제2251조제(e) 항에 규정된 처벌을 받는다.
- (2) 제(b)항을 위반하거나 위반을 시도하 거나 음모하는 자는 제2252조제(a)항제 (1)호, 제(2)호 또는 제(3)호를 위반한 경 우 제2252조제(b)항제(1)호에 명시된 유 죄판결을 받은 자가 해당 위반에 대해 받 는 처벌을 포함하여 제2252조제(b)항제 (1)호에 규정된 처벌을 받는다.





conviction or convictions as described in subsection (b)(1) of section 2252.

§2260A. Penalties for registered sex offenders

Whoever, being required by Federal or other law to register as a sex offender, commits a felony offense involving a minor under section 1201, 1466A, 1470, 1591, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2251, 2251A, 2260, 2421, 2422, 2423, or 2425, shall be sentenced to a term of imprisonment of 10 years in addition to the imprisonment imposed for the offense under that provision. The sentence imposed under this section shall be consecutive to any sentence imposed for the offense under that provision.

제 2260A 조 등록된 성범죄자에 대한 처벌

연방법 또는 그 밖의 법률에 따라 성범죄자로 등록하여야 하는 자가 제1201조, 제1466A조, 제1470조, 제1591조, 제2241조, 제2242조, 제2243조, 제2244조, 제2245조, 제2251조, 제2251A조, 제2260조, 제2421조, 제2422조, 제2423조 또는제2425조에 따라 미성년자와 관련된 중범죄를 저지른 경우 해당 조항에 따른 범죄에 부과된 징역형에 10년을 가산한다. 이조에 따라 부과된 형은 해당 조항에 따른위반에 대해 부과된 모든형에 연속하여선고된다.